

Elektronički korisnički priručnik usklađen je s "Upute za izradu korisničkih priručnika Nokia, 7. lipnja, 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Korisnički priručnik



9352433

1. izdanje

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Sva prava pridržana.

Reproduciranje, prijenos, distribucija ili pohrana sadržaja ovog dokumenta ili nekog njegovog dijela, u bilo kojem obliku, nije dozvoljeno bez prethodnog pismenog odobrenja društva Nokia.

Nokia i Nokia Connecting People su zaštitni znaci tvrtke Nokia Corporation. Ostali spomenuti proizvodi i nazivi tvrtki zaštitni su znaci ili trgovački nazivi njihovih vlasnika.

Nokia tune zaštitni je znak tvrtke Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia primjenjuje strategiju neprekidnog razvoja. Nokia zadržava pravo izmjene i poboljšanja bilo kojeg proizvoda opisanog u ovom dokumentu bez prethodne najave.

Nokia neće, ni pod kojim okolnostima, biti odgovorna za bilo kakav gubitak podataka ili prihoda, niti za bilo kakvu posebnu, slučajnu, posljedičnu ili neizravnu štetu, bez obzira na to kako je prouzročena.

Sadržaj ovog dokumenta daju se u stanju "kako jest". Osim u slučajevima propisanim odgovarajućim zakonom ne daju se nikakva jamstva, izričita ili podrazumijevana, uključujući se na podrazumijevana jamstva u pogledu prikladnosti za prodaju i prikladnosti za određenu namjenu, a koja bi se odnosila na točnost, pouzdanost ili sadržaj ovog dokumenta. Nokia pridržava pravo izmjena ovog dokumenta ili na njegovo povlačenje u bilo koje doba, bez prethodne najave.



Dostupnost određenih proizvoda može se razlikovati od regije do regije. Molimo provjerite to kod Vama najbližeg prodavača Nokia-e.

Kratki prikaz

Hvala vam na izboru ovog telefona! Na sljedećim ćete stranicama pronaći savjete o tome kako ga koristiti. Više pojedinosti naći ćete u priručniku.


■ Upućivanje prvog poziva

Prije upućivanja svog prvog poziva, pogledajte poglavlje Za početak na stranici 22 gdje ćete naučiti kako

- umetnuti SIM karticu,
 - ugraditi i napuniti bateriju i
 - uključiti telefon.
1. Utipkajte broj mrežne skupine i broj telefona te pritisnite .
 2. Za prekid veze pritisnite .

■ Funkcije poziva


Upućivanje poziva

Utipkajte broj mrežne skupine i broj telefona te pritisnite .

Javljanje na poziv

Pritisnite .





Prekidanje/odbijanje poziva

Pritisnite .


Ugađanje glasnoće u slušalici

Pritisnite bočne tipke za ugađanje glasnoće.

Ponovno biranje zadnjeg broja

U stanju čekanja pritisnite  kako biste došli do popisa zadnjih biranih brojeva. Tipkama  i  dođite do željenog broja, a zatim pritisnite .

Pozivanje svog spremnika glasovnih poruka

Pritisnite i držite . Zatraži li telefon broj glasovnog spremnika, utipkajte ga i pritisnite **U redu**.

Upućivanje poziva glasom




Broju trebate najprije dodijeliti glasovnu oznaku, o čemu ćete više naći u odjeljku Upućivanje poziva glasom na stranici 39. Zatim pritisnite i držite **Imena** te izgovorite glasovnu oznaku kako biste na taj način uputili poziv.

■ Funkcije telefonskog imenika

Brzo spremanje

Utipkajte broj telefona i pritisnite **Dodaci**. Odaberite **Spremi**, utipkajte ime i pritisnite **U redu**.



Brzo traženje

U stanju čekanja, pritisnite , utipkajte prvo slovo imena, a zatim željeno ime potražite tipkama  i .



■ Ulazak u izbornike

Ulazak u izbornik

Pritisnite **Meni**, zatim tipkama  i  dođite do željene funkcije i pritisnite **Odaberi**.



Izlaz iz izbornika

Za izlaz iz funkcije izbornika bez promjene njenih postava i povratak u stanje čekanja, pritisnite



■ Ostale važne funkcije

Blokiranje/deblokiranje tipkovnice

Pritisnite **Meni**, a zatim  (u roku od dvije sekunde). Pritisnite **Otključaj**, a zatim .

Brzi izlaz

Za izlaz iz bilo koje funkcije i povratak u stanje čekanja, pritisnite .

Sadržaj

Kratki prikaz	3
Sadržaj.....	6
Za vašu sigurnost.....	13
Opći podaci	15
Naljepnice priložene uz telefon.....	15
Sigurnosni kod	15
Usluge mreže	15
Dodatni pribor	16
O načinu označavanja u priručniku.....	16
1.Opis telefona	17
Oznake na zaslonu.....	18
Stanje čekanja.....	18
Najvažnije oznake u stanju čekanja.....	19
Višenamjenske tipke	20
Blokiranje tipkovnice	20
Za blokiranje tipkovnice:.....	21
Za deblokiranje tipkovnice:.....	21
Kad je tipkovnica blokirana:.....	21
2.Za početak	22
Umetanje SIM kartice.....	22
Punjenje baterije.....	23
Uključivanje i isključivanje telefona.....	25
Zatraži li telefon PIN kod:.....	25

Zatraži li telefon sigurnosni kod:.....	25
3.Funkcije poziva.....	27
Upućivanje i odgovaranje na pozive.....	27
Upućivanje poziva	27
Međunarodni pozivi.....	27
Upućivanje poziva korištenjem telefonskog imenika.....	27
Ponovno biranje zadnjeg broja.....	28
Pozivanje svog glasovnog spremnika	28
Brzo biranje broja telefona.....	28
Javljanje na poziv	29
Mogućnosti tijekom poziva.....	29
Poziv na čekanju	30
Poziv u mirovanju.....	30
Uspostavljanje konferencijske veze	31
Spajanje poziva	31
4.Telefonski imenik (Imena).....	32
Telefonski imenik.....	32
Ulazak u funkciju telefonskog imenika	32
Izbor telefonskog imenika	33
Kopiranje telefonskih imenika	33
Spremanje imena i brojeva	34
Odabir načina prikaza spremljenih imena i brojeva	35
Spremanje više brojeva i tekstovnih stavki uz jedno ime	36
Dodavanje novog broja odnosno teksta imenu:.....	37
Za promjenu osnovnog broja:.....	38
Traženje i upućivanje poziva iz telefonskog imenika	38
Pozivanje brojeva usluga.....	38
Upućivanje poziva glasom.....	39

Dodjeljivanje glasovne oznake broju telefona.....	39
Upućivanje poziva glasom.....	41
Preslušavanje glasovne oznake.....	42
Promjena glasovne oznake.....	42
Brisanje glasovne oznake.....	43
Pridruživanje broja telefona tipki za brzo biranje.....	43
Upućivanje poziva tipkama za brzo biranje.....	43
Struktura telefonskog imenika.....	44
Izmjena imena i broja.....	44
Brisanje imena i broja.....	44
Slanje i primanje imena i brojeva telefona.....	45
Kopiranje putem IC-veze.....	45
Kopiranje imena i broja s vašeg telefona.....	45
Kopiranje imena i broja telefona na svoj telefon.....	46
Grupe pozivača.....	46
Dodavanje imena i broja telefona skupu pozivatelja.....	46
Odabir tona zvonjenja i znaka za skup pozivatelja.....	47
Uklanjanje imena i broja iz skupa pozivatelja.....	48
Stanje memorije.....	48
5.Korištenje izbornika.....	49
Pristup funkcijama izbornika prelistavanjem.....	49
Pristup funkcijama izbornika metodom brzog pristupa.....	50
Popis funkcija izbornika.....	51
6.Funkcije izbornika.....	54
Poruke (izbornik 1).....	54
Pisanje i slanje tekstovnih poruka.....	54
Predvidljiv unos teksta.....	55

Standardni odgovori i predlošci	58
Umetanje slika	58
Čitanje i pregled tekstovnih i slikovnih poruka.....	59
Odgovaranje na poruku	60
Posebne mogućnosti slanja	61
Slanje poruke većem broju primatelja	61
Slanje poruke koristeći skupni postav poruka.....	62
Sređivanje poruka.....	62
Mape Pročitane i Poslane	62
Arhivska mapa i korisničke mape	63
Postavi poruka	64
Postavi zajednički svim porukama	64
Profili poruka	65
Popis poziva (izbornik 2)	66
Neodgovoreni pozivi (izbornik 2-1)	66
Primljeni pozivi (izbornik 2-2)	66
Odlazni pozivi (izbornik 2-3)	67
Briši popis posljednjih poziva (izbornik 2-4).....	67
Trajanje poziva (izbornik 2-5)	68
Troškovi poziva (izbornik 2-6).....	68
Profili (izbornik 3)	69
Uključivanje osobnog skupnog postava	69
Prilagodba skupnih postava.....	69
Postavi koje možete prilagoditi.....	70
Preimenovanje skupnih postava	71
Postavi (izbornik 4)	72
Sat za alarm (izbornik 4-1).....	72
Sat (izbornik 4-2).....	72
Postavi poziva (izbornik 4-3).....	73

Odgovara svaka tipka (izbornik 4-3-1).....	73
Automatski bira ponovo (izbornik 4-3-2).....	73
Brzo biranje (izbornik 4-3-3).....	73
Usluga čekanja poziva (izbornik 4-3-4).....	74
Linija za odlazne pozive (izbornik 4-3-5).....	74
Sažetak nakon poziva (izbornik 4-3-6).....	74
Telefaks ili podatkovni poziv (izbornik 4-3-7).....	74
Slanje svog broja (izbornik 4-3-8).....	74
Postavi telefona (izbornik 4-4).....	75
Jezik (izbornik 4-4-1).....	75
Prikaz info o čeliji (izbornik 4-4-2).....	75
Pozdravna poruka (izbornik 4-4-3).....	75
Izbor mreže (izbornik 4-4-4).....	75
Potvrda akcija SIM usluga (izbornik 4-4-5).....	76
Komunikacijski postavi (izbornik 4-5).....	76
Info usluga mreže (izbornik 4-5-1).....	76
Slušanje glasovnih poruka (izbornik 4-5-2).....	76
Broj za glasovni spremnik (izbornik 4-5-3).....	77
Editor naredbe za uslugu (izbornik 4-5-4).....	77
Sigurnosni postavi (izbornik 4-6).....	77
Zahtjev za PIN kodom (izbornik 4-6-1).....	77
Usluga zabrane poziva (izbornik 4-6-2).....	78
Fiksno biranje (izbornik 4-6-3).....	78
Zatvorena grupa korisnika (izbornik 4-6-4).....	79
Sigurnosna razina (izbornik 4-6-5).....	79
Promjena pristupnih kodova (izbornik 4-6-6).....	80
Vraćanje tvorničkih postava (izbornik 4-7).....	80
Skretanje (izbornik 5).....	80

Igre (izbornik 6)	81
Započinjanje nove igre	82
Započinjanje igre za 2 igrača	82
Opcije igre	82
Kalkulator (izbornik 7)	83
Korištenje kalkulatora	83
Pretvorba valuta	84
Kalendar (izbornik 8)	84
Kalendarski prikazi	85
Dnevni prikaz	85
Prikaz bilješke	85
Tjedni prikaz	85
Popis opcija u kalendarskim prikazima	86
Dodavanje bilješke u kalendar	87
Kod podsjećanja na bilješku	88
Infracrveno (izbornik 9)	88
Slanje i primanje podataka IC vezom	89
Provjera statusa IC veze	89
Usluge (izbornik 10)	90
Spremanje i izmjena postava u skupnom postavu spajanja	91
Spremanje adrese početne stranice	92
Korištenje usluga	92
Uključivanje skupnog postava spajanja	92
Početak korištenja usluge	93
Završetak pregledavanja	93
Spremanje usluge kao oznake	93
Korištenje usluge spremljene kao oznake	94
Pražnjenje međumemorije	94
Potvrde o sigurnosti	95

SIM usluge (izbornik 11).....	96
7.Podatkovne i telefaks komunikacije	97
Povezivanje telefona s računalom	97
Instalacija komunikacijskih programa i upravljačkih programa.....	97
HSCSD - High Speed Circuit Switched Data.....	98
Korištenje komunikacijskih programa	98
8.Ostali podaci.....	100
Vađenje i zamjena natpisne pločice	100
Vađenje pločice.....	100
Zamjena pločice.....	100
Kodovi pristupa	101
Sigurnosni kod (5 znamenaka).....	101
PIN kod (4 do 8 znamenaka).....	102
PIN2 kod (4 do 8 znamenaka)	102
PUK kod (8 znamenaka)	102
PUK2 kod (8 znamenaka).....	102
Lozinka zabrane poziva.....	102
O baterijama	103
Punjenje i pražnjenje baterije.....	103
Korištenje baterija	104
Čuvanje i održavanje	105
Važna upozorenja	106



Pročitajte ove kratke upute. Njihovo kršenje može biti opasno pa čak i protuzakonito. Više pojedinosti naći ćete u ovom priručniku.



SIGURNOST U PROMETU PRIJE SVEGA

Dok vozite, ne koristite ručni telefon; najprije zaustavite vozilo.



SMETNJE

Svi bežični telefoni podložni su utjecaju smetnji koje mogu umanjiti njihove radne karakteristike.



ISKLUČITE TELEFON U BOLNICI

Pridržavajte se svih propisa i uputa. Isključite telefon u blizini medicinskih uređaja.



ISKLUČITE TELEFON U ZRAKOPLOVU

Bežični telefoni stvaraju radio smetnje. Njihovo korištenje u zrakoplovima je protuzakonito.



ISKLUČITE TELEFON NA BENZINSKOJ CRPKI

Ne koristite telefon na benzinskoj crpki. Ne koristite ga ni u blizini zapaljivih tvari i kemikalija.



ISKLUČITE TELEFON NA PODRUČJU MINIRANJA

Ne koristite telefon na području gdje se provodi miniranje. Pazite na ograničenja i držite se svih danih uputa i važećih propisa.



RUKUJTE PAŽLJIVO

Koristite uređaj samo u uobičajenom položaju (uz uho). Bez potrebe ne dirajte antenu.



KORISTITE OVLAŠTENI SERVIS

Ugradnju i popravak opreme smije obaviti samo ovlašteni servis.



DODATNI PRIBOR I BATERIJE

Koristite samo odobren dodatni pribor i baterije. Ne povezujte međusobno neuskладive proizvode.






POVEZIVANJE S DRUGIM UREĐAJIMA

Pri povezivanju s bilo kojim drugim uređajem, u priručniku dotičnog uređaja proučite sve važne upute. Ne povezujte međusobno neuskладive proizvode. Ne zaboravite napraviti pričuvne kopije svih važnih podataka.





UPUĆIVANJE POZIVA

Provjerite je li telefon uključen i priključen na mrežu. Unesite broj telefona zajedno s pozivnim brojem, a zatim pritisnite . Za prekid veze pritisnite . Za primanje poziva pritisnite .



HITNI POZIVI

Provjerite je li telefon uključen i priključen na mrežu. Za brisanje zaslona, pritisnite  onoliko puta koliko je to potrebno (npr. za prekid poziva, izlaz iz izbornika, itd.). Unesite broj hitne službe, a zatim pritisnite . Kažite gdje se nalazite. Ne prekidajte vezu dok ne dobijete odgovarajuće upute.



MJERE OPREZA S IC ZRAKAMA

Ne usmjeravajte IC zrake prema očima i pazite da ne dođe do međudjelovanja s drugim IC uređajima.

U ovom ćete poglavlju pronaći opće podatke o svom novom telefonu Nokia kao i o samome priručniku.

■ Najlepnice priložene uz telefon

Naljepnice sadrže važne podatke koji se odnose na usluge i podršku kupcima.

Zalijepite naljepnicu [B] na str. 2 ovog priručnika.

Naljepnicu s natpisom "ITEM" i "IMEI" zalijepite na pozivnicu za Nokia Club koju ste dobili u paketu zajedno s telefonom.

■ Sigurnosni kod

Tvornički definiran sigurnosni kod je 12345. Radi zaštite telefona od neovlaštene uporabe, promijenite kod u izborniku *Postavi*, o čemu ćete više naći u odjeljcima Sigurnosna razina (izbornik 4–6–5) na stranici 79 i Promjena pristupnih kodova (izbornik 4–6–6) na stranici 80. Novi kod čuvajte na tajnom i sigurnom mjestu, odvojeno od telefona.

■ Usluge mreže

Bežični telefon opisan u ovom priručniku odobren je za uporabu u mrežama EGSM900 i GSM1800.

Mogućnost rada na dvije frekvencije ovisi o samoj mreži. Raspitajte se kod svog davatelja usluga možete li se pretplatiti i koristiti telefon na dvije frekvencije.

Brojne pogodnosti opisane u priručniku nazivaju se usluge mreže. Radi se o posebnim uslugama koje nude davatelji usluga mreže bežične telefonije. Prije početka korištenja takvih usluga morate se na njih pretplatiti kod svog matičnog davatelja usluga te zatražiti uputstva o njihovu korištenju.

■ Dodatni pribor

Vaš telefon smije koristiti, od proizvođača odobrene, ove baterije s mogućnošću punjenja: litij-ionske baterije BLS-2N i BLS-4, NiMH baterije BMS-2S i BMS-2V te litij-polimersku bateriju BPS-1.

Ovaj aparat kao izvor napajanja koristi punjače baterija ACP-7, ACP-8, ACP-9 i LCH-9. Korištenjem drugih modela prestat će važiti svako jamstvo za telefon, a osim toga to može biti i opasno.



Upozorenje! Koristite samo one baterije, punjače i dodatni pribor odobrene od proizvođača. Korištenjem drugih modela prestat će važiti svaki atest odnosno jamstvo za telefon, a osim toga to može biti i opasno.

Za mogućnost nabavke odobrenog dodatnog pribora, obratite se ovlaštenom prodavaču.

Pri isključivanju uređaja iz izvora napajanja, primite i povucite utikač, a ne kabel.

■ O načinu označavanja u priručniku

Zaslonski tekstovi koji se prikazuju na zaslonu telefona otisnuti su kurzivom, kao na primjer *Zovem*.

Tekstovi koji se odnose na višenamjenske tipke otisnuti su podebljano, kao na primjer **Odgovor**. U tekstu je prikazan samo tekst uz višenamjensku tipku bez simbola tipke.

U ovom su priručniku sve tipke označene simbolima kao što su  i .

1. Opis telefona

Na svom telefonu pronaći ćete niže opisane tipke.



Tipka za uključivanje: Koristi se za uključivanje/isključivanje telefona. Pritisnete li nakratko ovu tipku bilo u stanju čekanja ili tijekom poziva, na zaslonu će se pojaviti popis skupnih postava. Pritisnete li nakratko tipku za uključivanje dok ste unutar funkcije telefonskog imenika ili izbornika, na 15 sekundi bit će uključeno osvjetljenje zaslona.



Višenamjenske tipke: Svaka od ovih tipki obavlja funkciju čiji se naziv pojavljuje na zaslonu, odmah iznad tipke, npr. **Odaberi** ili **U redu**.



Tipke za pomicanje: Koriste se za listanje imena, telefonskih brojeva, izbornika i postava.



Za biranje telefonskog broja i odgovaranje na poziv. U stanju čekanja: pokazuje zadnji birani broj.

1. Tipka za uključivanje
2. Infracrveni (IC) priključak
3. Tipke za ugađanje glasnoće
4. Priključci za vanjske uređaje



Prekida vezu ili odbija poziv. Osim toga omogućuje izlaz iz bilo koje funkcije u svakom trenutku.



Za unos brojki i slova. Pritisnete li i držite **100** bit će pozvan vaš spremnik glasovnih poruka.



Koristi se za različite namjene kod različitih funkcija.

Tipke za ugađanje glasnoće: Gornja tipka povećava, a donja smanjuje glasnoću u slušalici.

Oznake na zaslonu

Oznake i simboli koji se pojavljuju na zaslonu pružaju vam obavijesti o radu vašeg telefona.

Stanje čekanja

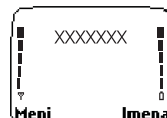
Niže opisane oznake vrijede za telefon koji je spreman za uporabu, s tim da korisnik još ništa nije unosio. S ovakvim se zaslonom za telefon kaže da je u stanju čekanja.

xxxxxxx

Pokazuje koju mrežu pokretne telefonije vaš telefon trenutno koristi.










Pokazuje trenutnu jakost signala mreže na mjestu s kojeg razgovarate. Što je štapić dulji, to je signal bolji.



- ⏏ Pokazuje stanje napunjenosti baterije. Što je štapić dulji, baterija je punija.

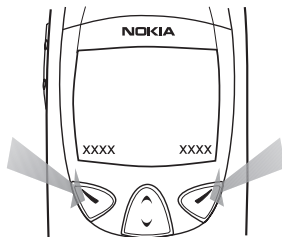
Najvažnije oznake u stanju čekanja


Osim gornje tri oznake, u stanju čekanja na zaslonu se može pojaviti jedan ili više ovakvih simbola:


-  Pokazuje da ste primili jednu ili više tekstovnih odnosno slikovnih poruka. Vidi Poruke (izbornik 1) na stranici 54.
-  Pokazuje da ste primili jednu ili više glasovnih poruka. Vidi Poruke (izbornik 1) na stranici 54.
-  Pokazuje da je telefon kod dolaznog poziva neće zvoniti. Vidi Profili (izbornik 3) na stranici 69.
-  Pokazuje da je tipkovnica telefona blokirana. Vidi Blokiranje tipkovnice na stranici 20.
-  Pokazuje da je alarm postavljen na [Uključeno](#). Vidi također Sat za alarm (izbornik 4-1) na stranici 72.
-  Pokazuje da je uključeno preusmjeravanje svih poziva. Vidi Skretanje (izbornik 5) na stranici 80.
-  Pokazuje da su pozivi ograničeni na zatvoren skup korisnika (usluga mreže). Vidi Zatvorena grupa korisnika (izbornik 4-6-4) na stranici 79.

Višenamjenske tipke

Ispod zaslona se nalaze dvije višenamjenske tipke:



Njihova funkcija odgovara tekstu koji se iznad njih pojavljuje na zaslonu. Tako na primjer, kada se tekst **Meni** pojavi iznad tipke , pritiskom na ovu tipku ulazi se u funkcije izbornika.

Slično tome, pritisnete li tipku  ispod teksta **Imena**, bit će vam omogućen pristup funkcijama telefonskog imenika. Pritiskom i držanjem tipke **Imena** bit će uključeno biranje glasom.


U ovom su priručniku višenamjenske tipke označene odgovarajućim nazivima koji su deblje otisnuti.

■ Blokiranje tipkovnice

Ovim se blokiraju sve tipke kako bi se spriječilo njihovo nehotično pritiskanje (npr. dok telefon nosite u džepu ili torbici).

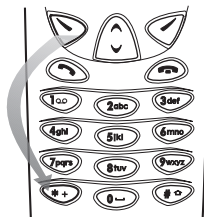
Za blokiranje tipkovnice:

U stanju čekanja, najprije pritisnite **Meni**, a zatim, u roku od dvije sekunde, pritisnite ***+.**

Kad je tipkovnica blokirana, pri vrhu zaslona pojavljuje se oznaka .

Za deblokiranje tipkovnice:

Pritisnite **Otključaj**, a zatim ***+.**



Kad je tipkovnica blokirana:

Na poziv možete odgovoriti pritiskom tipke . Za prekid odnosno odbijanje poziva, pritisnite . Tijekom poziva, telefon možete koristiti na uobičajeni način.



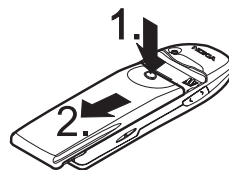
Opaska: Dok je tipkovnica zaključana, moći ćete eventualno birati samo broj hitne službe prethodno uprogramiran u vaš telefon (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe).

Utiskajte broj hitne službe i pritisnite . Broj će biti prikazan na zaslonu tek nakon što utipkate sve znamenke.

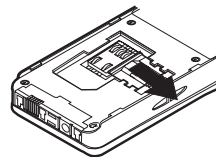
2. Za početak

■ Umetanje SIM kartice

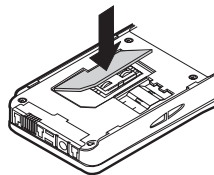
- Sve minijaturne SIM kartice držite izvan dosega male djece.
 - SIM kartica i njeni priključci mogu se vrlo lako oštetiti struganjem ili savijanjem. Zato pri rukovanju, umetanju i vađenju kartice budite pažljivi.
 - Prije umetanja SIM kartice, obavezno provjerite je li telefon isključen, a zatim izvadite bateriju.
1. Okrenite telefon i pritisnite zatvarač na stražnjem pokrovu (1.).
Odvojite bateriju od telefona (2.).



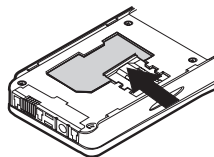
2. Oslobodite zatvarač SIM kartice pomičući ga udesno.



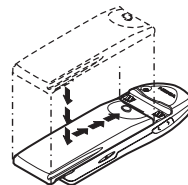
3. Umetnite SIM karticu tako da iskošeni ugao bude s donje desne strane, te da pozlaćeni kontakti budu okrenuti prema dolje.



4. Pričvrstite karticu tako da zatvarač gurnete ulijevo.

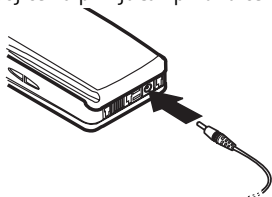


5. Umetnite bateriju na poleđinu telefona i gurnite je prema gore sve dok ne sjedne na svoje mjesto.



■ Punjenje baterije

1. Izvod punjača spojite na priključak pri dnu telefona.





2. Punjač priključite na zidnu utičnicu. Oznaka stanja baterije počinje se micati.

Ako je telefon uključen, na zaslonu će se nakratko pojaviti tekst **Punjenje**. Dok se baterija puni, telefon možete slobodno koristiti.

Ako je baterija potpuno ispražnjena, može proteći i nekoliko minuta prije nego što se oznaka punjenja pojavi na zaslonu odnosno prije nego što ćete biti u mogućnosti upućivati pozive.


Vrijeme punjenja ovisi o punjaču i bateriji koja se puni. Tako na primjer, punjenje baterije BLS-2 traje po prilici 4 sata.

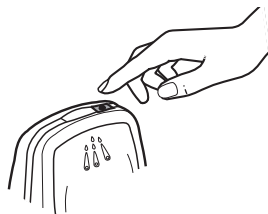
3. Baterija je puna onog trenutka kada se oznaka prestane pomicati, a na zaslonu se nakratko pojavi poruka **Akumulator pun** (ako je telefon uključen).
4. Isključite punjač najprije iz zidne utičnice, a zatim iz telefona.

Pojavi li se na zaslonu tekst **Ne punim**, to znači da je punjenje prekinuto. Malo pričekajte, isključite punjač, zatim ga opet uključite i pokušajte ponovo. Ukoliko postupak punjenja ponovno ne uspije, obratite se prodavaču.

Više pojedinosti naći ćete u odjeljku O baterijama na stranici 103.

■ Uključivanje i isključivanje telefona

Tipku  pritisnite i držite jednu sekundu.



Zatraži li telefon PIN kod:

PIN kod obično dobivate zajedno sa SIM karticom.

- Utipkajte PIN kod (na zaslonu se pojavljuje ****), a zatim pritisnite **U redu**.

Vidi također Kodovi pristupa na stranici 101.

Zatraži li telefon sigurnosni kod:

- Utipkajte sigurnosni kod (na zaslonu se pojavljuje *****), a zatim pritisnite **U redu**.

Vidi također Kodovi pristupa na stranici 101.



Upozorenje! Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ni onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.





Opaska: Vaš telefon ima ugrađenu antenu. Kao i kod drugih radio uređaja, dok je telefon uključen, bez potrebe ne dirajte antenu. Dodir s antenom može smanjiti kvalitetu prijenosa i može uzrokovati veću potrošnju energije nego što je uobičajeno. Ne dodirujući antenu tijekom razgovora, osigurat ćete najveću učinkovitost i vrijeme razgovora.



3. Funkcije poziva

■ Upućivanje i odgovaranje na pozive

Upućivanje poziva

1. Unesite broj telefona zajedno s brojem mrežne skupine.



Želite li izmijeniti broj na zaslonu, za pomak pokazivača udesno pritisnite , a za pomak ulijevo tipku . Pritisnite **Briši** kako biste obrisali znak lijevo od pokazivača.

2. Za pozivanje broja pritisnite .
3. Za prekid veze (ili odustajanje od pokušaja uspostave veze) pritisnite .

Uobičajeni položaj: Držite telefon isto kao i svaki drugi telefon.




Opaska: Kad koristite telefon s opremom za automobil CARK-91, iz načina bez uporabe ruku na diskretni način možete prijeći podizanjem vanjske slušalice HSU-1. Za povratak na način bez uporabe ruku, najprije pritisnite **Dodaci**, a zatim u roku od 5 sekundi spustite slušalicu.

Međunarodni pozivi

1. Za međunarodni predbroj, pritisnite dvaput  (znak + nadomješta međunarodni predbroj).
2. Unesite pozivni broj zemlje, broj mrežne skupine (bez 0) i broj telefona.
3. Za pozivanje broja, pritisnite .




Upućivanje poziva korištenjem telefonskog imenika

1. Pritisnite **Imena**.


2. Pritisnite **Odaberi** dok je **Traži** označen.
3. Utipkajte prvo slovo imena i pritisnite **Nadi**.
4. Tipkama  i  dođite do željenog imena.
5. Pritisnite .

Ponovno biranje zadnjeg broja



Zadnjih deset brojeva telefona koje ste nazvali ili samo pokušali nazvati sprema se u memoriju telefona. Za ponovno biranje nekog od zadnjih biranih brojeva:




1. U stanju čekanja, pritisnite jednom  kako biste došli do popisa zadnjih biranih brojeva.
2. Tipkama  i  dođite do željenog broja ili imena.

Pozivanje svog glasovnog spremnika

1. U stanju čekanja pritisnite i držite .
2. Zatraži li telefon broj glasovnog spremnika, utipkajte ga i pritisnite **U redu**. Ovaj broj dobit ćete od svog davatelja usluga. Želite li taj broj kasnije izmijeniti, pogledajte odjeljak Broj za glasovni spremnik (izbornik 4-5-3) na stranici 77.

Brzo biranje broja telefona



Ako ste broj telefona pridružili nekoj tipki za brzo biranje ( do ) , taj broj telefona moći ćete pozvati na jedan od sljedećih načina:

- Pritisnite željenu tipku za brzo biranje, a zatim .
- Ako je funkcija **Brzo biranje** podešena na **Uključeno**: Pritisnite i držite odgovarajuću tipku za brzo biranje ( do ) sve dok poziv ne bude upućen.


Vidi također Pridruživanje broja telefona tipki za brzo biranje na stranici 43 i Brzo biranje (izbornik 4–3–3) na stranici 73.

Opaska: Pritiskom i držanjem tipke  birat ćete broj svog glasovnog spremnika.

Javljanje na poziv

1. Odgovorite na poziv pritiskom tipke .
2. Za prekid veze pritisnite .



Savjet: Za odbijanje dolaznog poziva, pritisnite . Ako je funkcija *Skreni kad je zauzeto* uključena tako da se dolazni pozivi preusmjeravaju, primjerice, na vaš spremnik glasovnih poruka, i odbijeni će pozivi biti preusmjereni. Vidi Skretanje (izbornik 5) na stranici 80.

■ Mogućnosti tijekom poziva

Vaš telefon sadrži čitav niz funkcija koje možete koristiti tijekom poziva. Mnoge od tih mogućnosti su usluge mreže.




Pritisnete li tijekom poziva **Dodaci**, bit će vam ponuđene sljedeće opcije:

- *Uključi čekanje* ili *Spoj* (za stavljanje poziva u mirovanje ili aktiviranje poziva)
- *Novi poziv* (za upućivanje poziva tijekom razgovora)
- *Šalji DTMF* (za slanje nizova DTMF tonova, kao što su npr. lozinke ili brojevi bankovnih računa, iz telefonskog imenika)
- *Završi sve poz.* (za prekid svih poziva)
- *Tel. imenik* (za pristup telefonskom imeniku)
- *Meni* (za pristup izborniku)

- **Isk. mikrofona** (za isključenje telefonskog mikrofona)
- **Zamijeni** (za prijelaz s aktivnog poziva na poziv u mirovanju i obrnuto)
- **Prenesi** (za spajanje poziva u mirovanju s aktivnim pozivom i vaše isključenje iz oba poziva)

Poziv na čekanju

Ova usluga mreže omogućuje vam da odgovorite na poziv dok je drugi poziv u tijeku, ali samo ako ste uključili funkciju **Usluga čekanja poziva** (izbornik 4-3-4).



1. Pritisnite **Odgovor** ili . Prvi poziv stavlja se u mirovanje.
2. Za prijelaz s jednog poziva na drugi, pritisnite **Zamijeni** ili .
3. Za prekid aktivnog poziva, pritisnite  (za istodobni prekid oba poziva, pritisnite **Dodaci**, dođite do **Završi sve poz.** i pritisnite **U redu**).





Savjet: Ako ne želite odgovoriti na poziv, možete ga bilo ignorirati ili odbiti. Za odbijanje poziva, pritisnite **Dodaci**, dođite do **Odbaci** i pritisnite **U redu**. Ako ste uključili preusmjerenje poziva **Skreni kad je zauzeto** (izbornik 5-2), odbijeni dolazni pozivi bit će također preusmjereni.

Poziv u mirovanju

Ova usluga mreže omogućuje vam da tijekom razgovora uputite novi poziv.


1. Pritisnite **Čekaj**. Prvi poziv stavlja se u mirovanje.
2. Uputite novi poziv.
3. Za prijelaz s jednog poziva na drugi, pritisnite **Zamijeni** ili .
Za prekid aktivnog poziva, pritisnite .



Savjet: Liniju nakratko možete i isključiti. Pritisnite **Dodaci**, a zatim tipkama  i  dođite do **Isk. mikrofon**. Želite li se ponovo uključiti u poziv, pritisnite **Mik.uklj**.

Uspostavljanje konferencijske veze

Na ovaj način do šest pozivatelja može sudjelovati u konferencijskoj vezi.

1. Uputite poziv prvom sudioniku.
2. Pritisnite **Dodaci**, dođite do **Novi poziv** i pritisnite **Odaberi**. Uputite poziv drugom sudioniku. Prvi poziv stavlja se u mirovanje.
3. Za uključivanje prvog sudionika u konferenciju, pritisnite **Dodaci**, odaberite **Konferencija** i pritisnite **Odaberi**.
4. Za uključivanje novog sudionika, ponovite korake 2 i 3.
5. Za odvojeni razgovor s nekim od sudionika:
 - Pritisnite **Dodaci**, dođite do **Osobno** i pritisnite **Odaberi**, zatim potražite željenog sudionika i na kraju pritisnite **U redu**. Po završetku odvojenog razgovora, vratite se u konferencijsku vezu onako kako je opisano u točki 3.
6. Za prekid konferencijske veze, pritisnite .

Spajanje poziva

Kad je jedan poziv aktivan, a drugi u mirovanju, ova vam funkcija mreže omogućuje da ta dva poziva spojite, a sebe iz oba poziva isključite.

4. Telefonski imenik (Imena)

■ Telefonski imenik

Imena i brojeve telefona možete spremati bilo u interni telefonski imenik ili u memoriju SIM kartice. U određenom trenutku možete koristiti samo jednu memoriju. O spremanju imena i brojeva telefona naći ćete u odjeljku Spremanje imena i brojeva na stranici 34.



- U interni telefonski imenik može stati 500 imena s 3 broja i jednom tekstovnom stavkom po svakom imenu. Međutim, ako se u internom telefonskom imeniku nalazi manje od 500 imena, uz pojedino ćete ime moći spremiti do 5 brojeva i dvije tekstovne stavke. Vidi Spremanje više brojeva i tekstovnih stavki uz jedno ime na stranici 36.
- Telefon podržava SIM kartice u koje stane do 250 imena i brojeva telefona.

Ulazak u funkciju telefonskog imenika

- U stanju čekanja: Pritisnite **Imena**, tipkama  i  dođite do željene funkcije, a zatim pritisnite **Odaberi**.

Tijekom poziva: Pritisnite **Dodaci**, tipkama  i  dođite do **Tel. imenik**, a zatim pritisnite **Odaberi**. Dođite do željene funkcije i pritisnite **Odaberi**.





Savjet: Za brzi pristup popisu spremljenih imena i brojeva, kad je telefon u stanju čekanja, pritisnite  ili .

Redak prvi vrhu zaslona olakšava vam snalaženje unutar telefonskog imenika.

Izbor telefonskog imenika

Telefon možete podesiti tako da za spremanje imena i brojeva koristi bilo interni telefonski imenik ili memoriju SIM kartice.



Opaska: Želite li uz neko ime spremiti više brojeva telefona i tekstovnih stavki, ili brojevima dodijeliti glasovne oznake, telefon morate podesiti tako da koristi svoj interni telefonski imenik. Ako u SIM kartici imate spremljene brojeve, najprije ih kopirajte u telefon. Vidi Kopiranje telefonskih imenika na stranici 33.

1. U stanju čekanja, pritisnite **Imena**.
2. Tipkama  i  dođite do **Opcije**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
3. Pritisnite **Odaberi** kad se **Memorija u uporabi** pojavi na zaslonu.
4. Dođite do **Telefon** (za korištenje internog telefonskog imenika) ili do **SIM kartica** (za korištenje memorije SIM kartice), a zatim pritisnite **Odaberi**.

Opaska: Nakon zamjene SIM kartice, telefon se automatski prebacuje na SIM telefonski imenik.

Kopiranje telefonskih imenika

Imena i brojeve telefona možete kopirati iz memorije telefona u memoriju SIM kartice i obrnuto.

1. U stanju čekanja pritisnite **Imena**.
2. Dođite do **Kopiraj** i pritisnite **Odaberi**.
3. Tipkama  i  dođite do željenog smjera kopiranja (**S telefona na SIM karticu** ili **Sa SIM kartice u telefon**), a zatim pritisnite **Odaberi**.
4. Dođite do **1 po 1**, **Sve** ili **Brojevi predp.** i pritisnite **Odaberi**.

Ako ste odabrali **1 po 1**, potražite ime koje želite kopirati i pritisnite **Kopiraj**.

Primijetite da kad kopirate *Sa SIM kartice u telefon*, tekst *Brojevi predp.* nije prikazan.

5. Odaberite želite li zadržati izvorna imena i brojeve.
6. Ako ste odabrali *Sve* ili *Brojevi predp.*, pritisnite **U redu** kada se tekst *Počijem kopirati?* pojavi na zaslonu.

Spremanje imena i brojeva

1. Pritisnite **Imena**, dođite do *Dodaj ime*, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Utipkajte ime i pritisnite brojčanu tipku (**1** do **9** **MAX**) sve dok se ne pojavi željeni znak odnosno broj. Najčešće korišteni znakovi interpunkcije i posebni znakovi dodijeljeni su tipki **1**. Za umetanje razmaka, pritisnite **0**.



Opaska: Svi znakovi koje možete unijeti određenom tipkom nisu na njoj otisnuti. O jeziku koji ste odabrali u izborniku 4-4-1 ovisi koje ćete znakove moći upisati određenom brojčanom tipkom.











Savjet: Kod unosa imena u telefonski imenik, telefon automatski prvo slovo imena piše velikim, a ostatak riječi malim slovima.


3. Pritisnite **U redu**.
4. Utipkajte broj mrežne skupine i broj telefona te pritisnite **U redu**. Želite li dodati glasovnu oznaku, pogledajte odjeljak Dodjeljivanje glasovne oznake broju telefona na stranici 39.

Upis teksta:

- Ako se sljedeće slovo nalazi na istoj tipki kao sadašnje, pritisnite  ili  (ili pričekajte dok se ne pojavi pokazivač), a zatim utipkajte slovo.

- Za prijelaz s velikih na mala slova i obrnuto, pritisnite kratko . Oznaka **ABC** odnosno **abc** pri vrhu zaslona pokazuje kakva se slova trenutno koriste.
- Za unos broja, pritisnite i držite tipku označenu željenim brojem. Na brojačani način rada ukazuje oznaka **123** pri vrhu zaslona. Za prijelaz iz slovnog u brojačani način rada i obrnuto, pritisnite i držite tipku .
- Pritiskom tipke  pojavit će se popis posebnih znakova. Tipkama  ili  pomaknite se na željeni znak, a zatim ga upišite pritiskom na **Umetni**.
- Ako se popis znakova proteže preko više zaslonskih prikaza, između pojedinih zaslonskih prikaza možete prelaziti pritiskom na tipku .
- Pogriješite li, pritiskom na **Briši** možete brisati znakove lijevo od pokazivača. Pritiskom i držanjem tipke **Briši** obrisat ćete cijeli zaslon.
-  i  pomiču pokazivač desno odnosno lijevo.



Savjet: Ako ispred pozivnog broja zemlje unesete znak + (pritisnite dvaput ) , tada ćete i za upućivanje poziva iz inozemstva moći koristiti isti broj.



Brzo spremanje:

U stanju čekanja, unesite broj telefona, zatim pritisnite **Dodaci**, i odaberite **Spremi**. Zatim unesite ime i pritisnite **U redu**.

Ili, želite li spremiti samo broj: utipkajte broj telefona, a zatim pritisnite i držite **Dodaci**.

Odabir načina prikaza spremljenih imena i brojeva

Telefon možete podesiti tako da imena i brojeve prikazuje na dva različita načina:



1. Pritisnite **Imena**, tipkama  i  dođite do **Dodaci**, a zatim pritisnite **Odaberi**.

2. Dodite do *Vrsta pogleda* i pritisnite *Odaberi*.
3. Dodite do *Popis imena* (za prikaz s tri imena) ili *Ime i broj* (za prikaz s jednim imenom i brojem telefona), a zatim pritisnite *U redu*.

Spremanje više brojeva i tekstovnih stavki uz jedno ime

Telefon možete koristiti kao adresar, budući da interni telefonski imenik omogućuje da uz ime spremite više brojeva telefona i tekstovnih stavki, kao što su e-adresa, adresa ili bilješka. Svakom imenu možete pridružiti do dvije tekstovne stavke.





Prvi broj spremljen uz određeno ime smatrat će se osnovnim brojem tog imena. Kad iz telefonskog imenika odaberete ime, kako biste, primjerice, uputili poziv ili poslali poruku, ne izaberete li broj, bit će korišten osnovni broj. Svakom imenu možete pridružiti do pet brojeva.


Svakom broju odnosno tekstovnoj stavci možete pridružiti određeni tip. Ne odaberete li nijedan tip, koristit će se . Osnovni ćete broj prepoznati po tome što će simbol tipa broja biti uokviren, kao na primjer .

Dodavanje novog broja odnosno teksta imenu:

Više brojeva uz jedno ime možete spremati samo u memoriju telefona.

Opaska: Prije spremanja imena i brojeva, promijenite memoriju u uporabi sa *SIM kartica* na *Telefon*. Upute ćete naći u odjeljku Izbor telefonskog imenika na stranici 33.

1. Unesite popis imena, na primjer pritiskom  ili .
2. Tipkama  i  potražite ime kojemu želite pridružiti novi broj odnosno tekst, a zatim pritisnite **Detalji**.
3. Pritisnite **Dodaci**, dođite do *Dodaj broj* odnosno *Dodaj tekst*, a zatim pritisnite **Odaberi**.
4. Dođite do određenog tipa broja odnosno teksta i pritisnite **Odaberi**.

 *Općenito* (koristi se kad ništa nije odabrano)

 *Mobitel*

 *Doma*

 *Ured*

 *Faks*

 *E-pošta* (tekst)



 *Pošt. adresa* (tekst)

 *Napomena* (tekst)




Tip broja odnosno teksta možete naknadno izmijeniti odabравši s popisa opciju *Promijeni vrstu*.

5. Unesite broj ili tekst, a zatim ga, pritiskom na **U redu**, spremite.
6. Želite li nastaviti s dodavanjem brojeva odnosno tekstovnih stavki određenom imenu, pritisnite **Dodaci** (zatim ponovite korake 3 - 4). Za izlaz iz telefonskog imenika i povratak u stanje čekanja, pritisnite **Natrag** i **Izlaz**.




Za promjenu osnovnog broja:

1. U popisu imena potražite željeno ime i pritisnite **Detalji**.
2. Tipkama  i  dođite do broja za koji želite da postane osnovni broj, a zatim pritisnite **Dodaci**.
3. Dođite do *Post. kao pretp.* i pritisnite **Odaberi**.

Traženje i upućivanje poziva iz telefonskog imenika



1. U stanju čekanja pritisnite **Imena**.
2. Dođite do *Traži* i pritisnite **Odaberi**.
3. Utipkajte prvo slovo imena koje tražite (ili pritisnite **Nabroji** za pristup popisu imena) i pritisnite **Nadi**. Otvorit će se novi prozor.
4. Tipkama  i  dođite do željenog imena, ili u skočnom prozoru unesite dodatne uvjete pretraživanja, pa tek onda potražite željeno ime.
5. Kad označite željeno ime, najprije pritisnite **Detalji**, a zatim, za prikaz pojedinosti vezanih uz to ime dođite do *Vidi detalje*, a za upućivanje poziva pritisnite .




Savjet: Za brzo pronalaženje imena i broja telefona, pritisnite  (u stanju čekanja), utipkajte prvih nekoliko slova, a zatim tipkama  i  dođite do željenog imena.

Pozivanje brojeva usluga

Pomoću ove funkcije možete jednostavno pozivati brojeve usluga koje je u vašu SIM karticu spremio vaš davatelj usluga. Ta funkcija neće biti prikazana ako u SIM kartici nemate upisanih brojeva usluga.

1. U stanju čekanja pritisnite **Imena**.
2. Tipkama  i  dođite do *Broj usluge*. i pritisnite **Odaberi**.

3. Dodite do broja željene usluge i pritisnite  radi upućivanja poziva.

Upućivanje poziva glasom

Biranje glasom omogućuje upućivanje poziva izgovaranjem glasovne oznake dodijeljene broju na koji želite uputiti poziv. Glasovnom oznakom može postati jedna ili više izgovorenih riječi kao što su ime, prezime ili tip broja (npr. *Mobitel*).

Prije biranja glasom, imajte na umu sljedeće:









- Glasovne oznake možete spremati samo u memoriju telefona. Brojeve telefona kojima želite dodijeliti glasovnu oznaku spremite ili kopirajte u memoriju svog telefona.
- Pri snimanju glasovne oznake ili upućivanju poziva, držite telefon u uobičajenom položaju, uz uho.
- Glasovne oznake neovisne su o jeziku. One ovise o glasu govornika.
- Glasovne oznake osjetljive su na okolnu buku; zato ih snimajte na mjestima gdje nema buke.
- Vrlo kratke riječi neće biti prihvaćene; zato koristite duže riječi, a za različite brojeve izbjegavajte slične riječi.


Opaska: Telefon treba biti u području pokrivenom signalom odgovarajuće jakosti. Osim toga, ime morate izgovoriti upravo onako kako ste ga izgovorili prilikom snimanja. To može biti teško ostvarivo na bučnim mjestima ili u hitnim slučajevima, pa se zato u takvim okolnostima ne biste smjeli osloniti samo na biranje glasom.



Dodjeljivanje glasovne oznake broju telefona

Glasovne oznake možete dodjeljivati samo telefonskim brojevima spremljenim u memoriji telefona. Najprije promijenite važeću memoriju sa *SIM kartica* na *Telefon*, o čemu ćete više naći u odjeljku Izbor telefonskog imenika na stranici 33. Zatim u memoriju telefona spremite ime i broj(eve), o čemu ćete

više naći u odjeljku Spremanje imena i brojeva na stranici 34 i odjeljku Spremanje više brojeva i tekstovnih stavki uz jedno ime na stranici 36.

1. Unesite popis imena, na primjer pritiskom  ili .
2. Tipkama  i  potražite ime kojemu želite pridružiti novu glasovnu oznaku, a zatim pritisnite **Detalji**.
3. Tipkama za pomicanje  i  dođite do broja kojemu namjeravate dodijeliti glasovnu oznaku.
4. Pritisnite **Dodaci**, tipkama  i  dođite do **Dodaj glasovnu**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
5. Pritisnite **Počni** kad se tekst **Pritisnite Start, i govorite nakon tona** pojavi na zaslonu: telefon će se oglasiti tonskim signalom za početak snimanja, a na zaslonu će se pojaviti tekst **Molimo govorite sada**.
6. Držeći telefon u uobičajenom položaju uz uho, nakon zvučnog signala jasno izgovorite jednu ili više riječi koje želite snimiti kao glasovnu oznaku.
7. Po završetku snimanja, čut ćete snimljenu oznaku, a na zaslonu će se pojaviti **Reproduciram glas. oznaku**. Ako snimku ne želite spremiti, pritisnite **Stani**.
8. Nakon uspješnog spremanja glasovne oznake, na zaslonu će se pojaviti **Glasovna oznaka spremljena**, a telefon će se oglasiti piskom.

Glasovna oznaka spremljena je sada u memoriju telefona, a uz broj s glasovnom oznakom bit će prikazan simbol .

Opaska: U svakom trenutku deset brojeva telefona može imati pridruženu glasovnu oznaku. Kada se memorija napuni, obrišite neke od glasovnih oznaka tako da tipkama  i  potražite broj čiju glasovnu oznaku želite obrisati.

Upućivanje poziva glasom




1. U stanju čekanja, za biranje glasom pritisnite i držite **Imena**: čut će se kratak ton, a na zaslonu će se pojaviti *Molimo govorite sada*.
 2. Držeći telefon u uobičajenom položaju uz uho, jasno izgovorite glasovnu oznaku.
 3. Telefon će izgovoriti ime, a zatim, nakon 1.5 sekunde, automatski birati broj pridružen prepoznatoj glasovnoj oznaci.
- Pojavi li se tekst *Nema sprem. glas. oznake* nakon što pritisnete i držite **Imena**, provjerite da li se koristi memorija telefona.

Upućivanje poziva korištenjem slušalica HDC-9P




1. Pritisnite tipku Slušalice: čut će se kratki ton.
2. Jasno izgovorite glasovnu oznaku.
3. Telefon će izgovoriti glasovnu oznaku, a zatim, nakon 1.5 sekunde, automatski birati broj pridružen prepoznatoj glasovnoj oznaci.

Preslušavanje glasovne oznake




Nakon što su glasovne oznake uspješno dodijeljene brojevima, moći ćete ih ponovo preslušati.

1. Za pristup telefonskom imeniku, u stanju čekanja pritisnite **Imena**.
2. Pronađite ime čiju glasovnu oznaku želite čuti.
3. Pritisnite **Detalji**. Tipkama za pomicanje  i  pronađite željeni broj. Uz broj telefona s glasovnom oznakom stajat će oznaka .
4. Pritisnite **Dodaci**. Dodite do **Glas. oznaka** i pritisnite **Odaberi**.
5. Dodite do **Reproduciraj** i pritisnite **Odaberi**. Držeći telefon uz uho poslušajte glasovnu oznaku.



Promjena glasovne oznake



1. Za pristup telefonskom imeniku, u stanju čekanja pritisnite **Imena**.
2. Pronađite ime čiju glasovnu oznaku želite promijeniti.
3. Pritisnite **Detalji**. Tipkama za pomicanje  i  pronađite željeni broj. Uz broj telefona s glasovnom oznakom stajat će oznaka .
4. Pritisnite **Dodaci**. Dodite do **Glas. oznaka** i pritisnite **Odaberi**.
5. Dodite do **Mijenjaj** i pritisnite **Odaberi**: na zaslonu će se pojaviti **Pritisnite Start, i govorite nakon tona**.
6. Pritisnite **Počni**: telefon će se oglasiti tonskim signalom za početak snimanja, a na zaslonu će se pojaviti **Molimo govorite sada**.
7. Jasno izgovorite glasovnu oznaku. Kad čujete novosnimljenu glasovnu oznaku, to je znak da je oznaka zapamćena.

Brisanje glasovne oznake

1. Za pristup telefonskom imeniku, u stanju čekanja pritisnite **Imena**.
2. Pronađite ime čiju glasovnu oznaku želite obrisati.
3. Pritisnite **Detalji**. Tipkama za pomicanje  i  pronađite željeni broj. Uz broj telefona s glasovnom oznakom stajat će oznaka .
4. Pritisnite **Dodaci**. Dođite do **Glas. oznaka** i pritisnite **Odaberi**.
5. Dođite do **Briši** i pritisnite **Odaberi**: Tekst *Brisati glasovnu oznaku?* pojavljuje se na zaslonu.
6. Za brisanje glasovne oznake, pritisnite **U redu**.



Pridruživanje broja telefona tipki za brzo biranje


Svaku brojevnju tipku od  do  možete pretvoriti u tipku za brzo biranje. To ćete učiniti tako da željenoj tipki pridružite odgovarajući broj telefona.

1. Pritisnite **Imena**, dođite do **Brzo biranje** i pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do željene tipke za brzo biranje (2 do 9) i pritisnite **Doznači**.
3. Pritisnite **Nadi**, dođite do željenog imena, a zatim pritisnite **Odaberi**.
4. Za pridruživanje prikazanog broja, pritisnite **Odaberi**. Ili, ako ste istom imenu pridružili više brojeva, tipkama  odnosno  listajte dok ne dođete do željenog broja, a zatim pritisnite **Odaberi**.

Nakon pridruživanja broja tipki za brzo biranje, broj možete pozvati, pogledati, izmijeniti ili, pak, pridruživanje poništiti.

Upućivanje poziva tipkama za brzo biranje

Ako ste broj telefona pridružili nekoj tipki za brzo biranje ( do ) , taj ćete broj moći pozvati na jedan od sljedećih načina:

- Pritisnite željenu tipku za brzo biranje, a zatim .
- Ako ste uključili funkciju *Brzo biranje* (izbornik 4-3-3), pritisnite i držite željenu tipku za brzo biranje sve dok poziv ne bude upućen.



Savjet: Pritiskom i držanjem tipke  birat ćete broj svog glasovnog spremnika.

Struktura telefonskog imenika

Izmjena imena i broja

1. Pozovite ime i broj telefona koje želite izmijeniti i pritisnite **Detalji** i **Dodaci**.
2. Dodite do *Uredi ime* ili *Uredi broj*, a zatim pritisnite **Odaberi**.
3. Izmijenite ime ili broj i pritisnite **U redu**.

Brisanje imena i broja

Imena i brojeve telefona iz odabranog telefonskog imenika možete brisati pojedinačno ili sve odjednom.

Brisanje imena i broja

1. Pozovite ime i broj telefona koje želite izmijeniti, a zatim pritisnite **Detalji** i **Dodaci**.
2. Dodite do *Briši* i pritisnite **Odaberi**.

Opaska: Ako ste uz ime spremili više brojeva, opcijom *Briši* možete obrisati ime i sve njemu pridružene brojeve i tekstovne stavke.

Brisanje svih imena i brojeva

1. Pritisnite **Imena**, dodite do *Briši*, a zatim pritisnite **Odaberi**.

2. Dodite do *Briši sve* i pritisnite **Odaberi**.
3. Dodite do telefonskog imenika koji namjeravate obrisati (*SIM kartica* ili *Telefon*) i pritisnite **U redu**.
4. Pritisnite **U redu** kad se tekst *Da li ste sigurni?* pojavi na zaslonu, a zatim utipkajte svoj sigurnosni kod i pritisnite **U redu**.

Slanje i primanje imena i brojeva telefona

Podatke o osobama možete slati i primati u obliku poslovnih kartica bilo IC vezom ili kao OTA poruke, ako to omogućuje vaša mreža.

Za slanje poslovne kartice kao OTA poruke, u telefonskom imeniku pronađite željeno ime i broj, a zatim koristite opciju *Šalji karticu*.

Za slanje poslovne kartice putem IC veze, koristite opciju *Šalji karticu, IC*. Vidi također Kopiranje putem IC-veze na stranici 45.

Kad primite poslovnu karticu, pritisnite **Prikaži**. Zatim pritisnite **Dodaci**, odaberite *Spremi* ili *Odbaci* i pritisnite **Odaberi**.

Kopiranje putem IC-veze

Kopiranje imena i broja s vašeg telefona

Preko infracrvenog (IC) priključka svog telefona, stavke iz telefonskog imenika možete slati u obliku poslovnih kartica na drugi telefon ili računalo na kojemu se izvodi odgovarajući program.

1. Provjerite jesu li drugi telefon, računalo podešeni za primanje podataka infracrvenom vezom.
2. Pozovite ime i broj telefona koje želite kopirati.

3. Najprije pritisnite **Dodaci**, a zatim, za kopiranje broja telefona i imena na drugi telefon odnosno računalo, dođite do **Šalji karticu, IC**.
4. Pritisnite **Odaberi**.

Kopiranje imena i broja telefona na svoj telefon

Za kopiranje imena i telefonskih brojeva s odgovarajućeg telefona:



1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Infracrveno** (izbornik 9), a zatim pritisnite **Odaberi**. Vaš telefon spreman je za primanje podataka preko IC priključka.
Nakon toga korisnik drugog telefona može putem infracrvene veze poslati ime i broj telefona.
2. Nakon što su ime i broj telefona kopirani na vaš telefon, pritisnite **Prikaži**. Zatim pritisnite **Dodaci**, odaberite **Spremi** ili **Odbaci** i pritisnite **Odaberi**.

Grupe pozivača

Telefon možete podesiti tako da zvoni na željeni način te da se na zaslonu pojavi željeni znak svaki put kad poziv stigne s određenog broja telefona odnosno imena. To ćete učiniti tako da skupu pozivatelja najprije pridodate ime i broj telefona. Nakon toga, odaberite ton zvonjenja i znak za taj skup.

Opaska: Telefon možete podesiti da zvoni samo kad poziv stigne s nekog broja odnosno imena koji pripadaju određenom skupu pozivatelja, i to korištenjem postava **Dojava za** u izborniku Profili, o čemu ćete više naći u odjeljku Prilagodba skupnih postava na stranici 69.

Dodavanje imena i broja telefona skupu pozivatelja

1. Pritisnite **Imena**, tipkama  i  dođite do **Grupe pozivača**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do željenog skupa pozivatelja i pritisnite **Odaberi**.
3. Dođite do **Članovi** i pritisnite **Odaberi**.

4. Pritisnite **U redu** kad *Dodaj ime* postane istaknut, a zatim dođite do željenog imena i pritisnite **Dodaj**.

Ako ste skupu već dodavali imena i brojeve, pritisnite **Dodaci**, dođite do *Dodaj ime* i pritisnite **U redu**. Zatim dođite do željenog imena i pritisnite **Dodaj**.

5. Ako je uz jedno ime spremljeno više brojeva, dođite do broja koji želite dodati skupu pozivatelja, a zatim pritisnite **U redu**.



Savjet: Za dodavanje novog imena skupu pozivatelja, najprije iz telefonskog imenika pozovite željeno ime i broj, zatim pritisnite **Detalji** i **Dodaci**, dođite do *Grupe pozivača*, pritisnite **Odaberi**, potražite željeni skup pozivatelja i pritisnite **Odaberi**.

Odabir tona zvonjenja i znaka za skup pozivatelja

1. Pritisnite **Imena**, dođite do *Grupe pozivača*, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do određenog skupa pozivatelja i pritisnite **Odaberi**.
3. Dođite do jednog od navedenih postava i pritisnite **Odaberi**.
 - *Naslov grupe*. Za preimenovanje skupa pozivatelja, utipkajte novo ime i pritisnite **U redu**.
 - *Ton zvona grupe*. Želite li telefon podesiti tako da za skup pozivatelja zvuči na poseban način, dođite do željenog tona i pritisnite **U redu**. *Predpostav* je ton trenutno odabranog skupnog postava.
 - *Znak skupine*. Želite li telefon podesiti tako da prikazuje grupni znak, dođite do *Uključeno* i pritisnite **U redu**.

Na popisu opcija nalaze se opcije za pregled i slanje (*Šalji znak*) znaka kao OTA poruke, ako to omogućuje vaša mreža.







Grupni znak možete isto tako primiti na svoj telefon kao OTA poruku. Kad primite grupni znak, pritisnite najprije **Prikaži**, zatim **Dodaci**, odaberite **Spremi** ili **Odbaci** i na kraju pritisnite **Odaberi**. Ako ste odabrali **Spremi**, potražite željeni skup pozivatelja i pritisnite **U redu**.

Uklanjanje imena i broja iz skupa pozivatelja



1. Pritisnite **Imena**, dođite do **Grupe pozivača**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do željenog skupa pozivatelja i pritisnite **Odaberi**.
3. Dođite do **Članovi** i pritisnite **Odaberi**.
4. Dođite do imena koje namjeravate ukloniti, pritisnite **Dodaci**, dođite do **Izvadi ime** te pritisnite **U redu**.

Stanje memorije

Telefon vam omogućuje da vidite koji je postotak interne memorije telefona zauzet, koliko je imena i brojeva telefona spremljeno u memoriji SIM kartice, te koliko je još memorije slobodno.







1. U stanju čekanja, pritisnite **Imena**.
2. Tipkama  i  dođite do **Dodaci**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
3. Tipkama  i  dođite do **Stanje memorije**, a zatim pritisnite **Odaberi**. Na zaslonu se pojavljuje prikaz stanja SIM kartice.
4. Pritisnite  ili  kako biste vidjeli stanje interne memorije telefona.

5. Korištenje izbornika


Telefon vam nudi veliki broj funkcija strukturiranih u sustav izbornika i podizbornika. Do izbornika i podizbornika možete doći tipkama  i  ili korištenjem odgovarajuće brojčane kratice. Redak prvi vrhu zaslona olakšava vam snalaženje unutar izbornika.

Većina funkcija izbornika sadrži kratke upute. Za prikaz teksta uputa, listajte dok ne dođete do željene funkcije izbornika i pričekajte 15 sekundi. Za napuštanje teksta uputa, pritisnite **Natrag**.

■ Pristup funkcijama izbornika prelistavanjem







1. Za pristup sustavu izbornika, pritisnite **Meni**. Tipkama  i  dođite do željenog glavnog izbornika, npr. **Postavi**. Za ulazak u izbornik, pritisnite **Odaberi**.
2. Sadrži li izbornik podizbornike, do željenog podizbornika možete doći tipkama  i . Pritisnite **Odaberi** za ulazak u podizbornik (npr. **Postavi poziva**).
3. Ako izbornik koji ste odabrali sadrži podizbornike, ponovite korak 2. Pritisnite **Odaberi** za ulazak u sljedeći podizbornik (npr. **Odgovara svaka tipka**).
4. Tipkama  i  dođite do željenog postava, a zatim potvrdite svoj odabir.



Savjet: Za povratak na prethodni izbornik, pritisnite **Natrag**. Za izlaz iz izbornika bez prihvaćanja promjena postava i povratak u stanje čekanja, pritisnite .

■ Pristup funkcijama izbornika metodom brzog pristupa

Stavkama izbornika (izbornicima, podizbornicima i opcijama postava) pridružene su brojčane oznake koje vam omogućuju brzi pristup. Za brojčane kratice pogledajte popis funkcija izbornika.

1. Pritisnite **Meni**.
2. Unutar dva sekunde utipkajte brojčanu oznaku funkcije izbornika kojoj želite pristupiti. Tako na primjer, za uključivanje funkcije odgovora bilo kojom tipkom: Pritisnite **Meni**, ,  i .
 - **Meni** za ulazak u izbornik
 -  za *Postavi*
 -  za *Postavi poziva*
 -  za *Odgovara svaka tipka*

■ Popis funkcija izbornika

1. Poruke



1. Ispiši poruke
2. Pročitane
3. Poslane
4. Arhiv
5. Obrasci
6. Moji folderi
7. Brisati sve
8. Postavi poruke
 1. Broj središta za poruke
 2. Poruka poslana kao
 3. Valjanost poruke
 4. Broj primatelja
 5. Izvješća o isporuci
 6. Odgovor Vama istim središtem
 7. Profili poruka

2. Popis poziva



1. Neodgovoreni pozivi
2. Primljeni pozivi
3. Odlazni pozivi
4. Briši popis posljednjih poziva
5. Trajanje poziva
 1. Trajanje zadnjeg poziva

2. Trajanje svih poziva
3. Trajanje dolaznih poziva
4. Trajanje odlaznih poziva
5. Brojila vremena na nulu
6. Troškovi poziva
 1. Jedinice zadnjeg poziva
 2. Jedinice svih poziva

3. Profili



1. Općenito
 1. Uključi
 2. Podesi
 1. Dojava dolaznog poziva
 2. Ton zvona
 3. Glasnoća zvona
 4. Dojava vibracijom
 5. Ton dojava poruke
 6. Tonovi tipkovnice
 7. Tonovi upozorenja
 8. Dojava za
2. Bez zvuka
 1. Uključi
 2. Podesi (isti podizbornici kao kod Općenito)
 3. Preimenuj
3. Sastanak (isti podizbornici kao u Bez zvuka)
4. Vani (isti podizbornici kao u Bez zvuka)

5. Pager (isti podizbornici kao u Bez zvuka)
6. Bez ruku¹ (isti podizbornici kao kod Općenito plus Automatski odgovor i Svjetla)
7. Slušalice² (isti podizbornici kao kod Općenito plus Automatski odgovor)

4. Postavi



1. Sat za alarm
2. Sat
3. Postavi poziva
 1. Odgovara svaka tipka
 2. Automatski bira ponovo
 3. Brzo biranje
 4. Usluga čekanja poziva
 5. Linija za odlazne pozive
 6. Sažetak nakon poziva³
 7. Poziv s faksom ili podacima
 8. Slanje svog broja
4. Postavi telefona
 1. Jezik
 2. Prikaz info o čeliji

3. Pozdravna poruka
4. Izbor mreže
5. Potvrda akcija SIM usluga
5. Komunikacijski postavi
 1. Info usluga mreže
 2. Slušanje glasovnih poruka
 3. Broj za glasovni spremnik
 4. Editor naredbe za uslugu
6. Sigurnosni postavi
 1. Zahtjev za PIN kodom
 2. Usluga zabrane poziva
 3. Fiksno biranje
 4. Zatvorena grupa korisnika
 5. Sigurnosna razina
 6. Promjena pristupnih kodova
 1. Promjena sigurnosnog koda
 2. Promjena PIN koda
 3. Promjena PIN2 koda
 4. Promjena lozinke zabrane
7. Vraćanje tvorničkih postav

-
1. Ovaj skupni postav prikazan je samo onda kada se telefon koristi ili se već prije koristio s opremom za automobil CARK-91.
 2. Ovaj skupni postav prikazan je samo onda kada se telefon koristi ili se već prije koristio sa slušalicama HDC-9P.
 3. Ako vaša SIM kartica ne podržava funkciju Linija za odlazne pozive, Sažetak nakon poziva bit će izbornik 4-2-5.

5. Skretanje

1. Skreni sve glasovne pozive
2. Skreni kad je zauzeto
3. Skreni kad nema odgovora
4. Skreni ako je nedostupan
5. Skreni ako nije raspoloživo
6. Skreni sve pozive s faksom
7. Skreni sve pozive s podacima
8. Poništi sva skretanja



6. Igre

7. Kalkulator

8. Kalendar

9. Infracrveno

10. Usluge

11. SIM usluge¹



1. Bit će prikazani samo ako to podržava vaša SIM kartica. Ime i sadržaj mogu varirati zavisno o korištenoj SIM kartici.

6. Funkcije izbornika

■ Poruke (izbornik 1)





Unutar izbornika *Poruke* možete čitati, upisivati i slati tekstovne i slikovne poruke ili svoje poruke spremati u mape radi naknadnog korištenja.

Opaska: Prije slanja tekstovnih odnosno slikovnih poruka, morate spremati broj svog središta za poruke koristeći opciju *Broj središta za poruke* unutar *Postavi poruke* u izborniku *Poruke*. Broj središta za poruke dobit ćete od svog davatelju usluga.

Pisanje i slanje tekstovnih poruka

Unutar izbornika *Ispiši poruke* možete upisivati i mijenjati poruke duljine do 160 znakova. Postoje dva načina pisanja poruka:

- prvi način već se tradicionalno koristi u prijenosnim telefonima i označen je s , i
 - drugi tzv. "predvidljiv unos teksta", označen je s 
1. U stanju čekanja, najprije pritisnite **Meni**, a zatim **Odaberi** kada se na zaslonu pojavi tekst *Poruke*.
 2. Pritisnite **Odaberi** kad se *Ispiši poruke* pojavi na zaslonu.
 3. Utipkajte tekst poruke.



Savjet: Kod pisanja tekstovne poruke, prvo slovo rečenice bit će automatski upisano kao veliko.

Više o umetanju predložaka naći ćete u odjeljku Standardni odgovori i predlošci na stranici 58, a o umetanju slika u poruku, u odjeljku Umetanje slika na stranici 58.

Za unos teksta možete koristiti uobičajeni način, opisan u odjeljku Spremanje imena i brojeva na stranici 34.

Ili, možete koristiti predvidljiv unos teksta. Vidi Predvidljiv unos teksta na stranici 55.

4. Za slanje poruke, pritisnite **Dodaci**.

5. Pritisnite **Odaberi** dok je *Šalji* označen.

Na popisu opcija nalaze se opcije za slanje, spremanje i brisanje poruke koju trenutno pišete.

6. Unesite broj telefona primatelja ili ga potražite u telefonskom imeniku pritiskom na **Nadi**. Potražite željeni broj i pritisnite **U redu**.

7. Za slanje poruke, pritisnite **U redu**.

Predvidljiv unos teksta

Predvidljiv unos teksta omogućuje vam unos bilo kojeg znaka jednim pritiskom tipke. Ovaj se način unosa teksta temelji na ugrađenom rječniku koji možete dopunjavati novim riječima.


Izbor jezika za predvidljiv unos teksta

1. U stanju čekanja, najprije pritisnite **Meni**, a zatim **Odaberi** kada se *Poruke* pojavi na zaslonu.

2. Pritisnite **Odaberi** kad se *Ispiši poruke* pojavi na zaslonu.

3. Pritisnite **Dodaci**, dođite do *Rječnik* i pritisnite **Odaberi**.

Opaska: Predvidljiv unos teksta dostupan je samo za jezike navedene u popisu postava rječnika.

4. Dođite do željenog jezika i pritisnite **Odaberi**. Na zaslonu će se pojaviti *Rječnik T9 uključen* što znači da je sada uključen predvidljiv unos teksta, a to pokazuje i oznaka .

Iz predvidljivog na uobičajeni način unosa teksta možete prijeći tako da pritisnete **Dodaci** (u izborniku *Ispiši poruke*) i dođete do *Rječnik*. Zatim dođite do *Rječnik isk.* i pritisnite **Odaberi**. Na zaslonu će se pojaviti *Rječnik T9 isključen*.

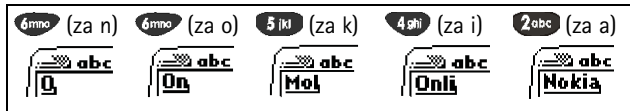


Savjet: Za brzo uključivanje i isključivanje predvidljivog unosa teksta, pritisnite i držite tipku **Dodaci**.

Upis riječi korištenjem predvidljivog unosa teksta





- Unos riječi započnite tipkama **2abc** do **9wxyz**. Za svako slovo pritisnite tipku samo jednom.

Želite li, primjerice, uz uključen engleski rječnik, upisati riječ **Nokia**, pritisnite:



Riječ koju vidite na zaslonu mijenja se nakon svake pritisnute tipke. Ne obraćajte pozornost na te riječi sve dok ne utipkate sva slova.

- Za brisanje znaka, pritisnite **Briši**.
- Za promjenu veličine slova, pritisnite **# ⇄**.
- Za prijelaz iz slovnog u brojčani način rada, pritisnite i držite **# ⇄**.
- Za unos riječi, pritisnite **Dodaci**. Dođite do *Uloži riječ* i pritisnite **Odaberi**. Upišite riječ i pritisnite **Spremi**.
- Za unos jedne znamenke, pritisnite i držite odgovarajuću brojčanu tipku.




- Za unos više brojeva, pritisnite **Dodaci**. Dođite do *Unesi broj* i pritisnite **Odaberi**. Utipkajte željene brojeve i pritisnite **U redu**.
 - Za umetanje simbola, pritisnite i držite . Odaberite željeni simbol i pritisnite **Umetni**.
Ili, pritisnite **Dodaci**, dođite do *Unesi simbol*, a zatim pritisnite **Odaberi**. Dođite do željenog simbola i pritisnite **Umetni**.
2. Nakon završenog upisa riječi, ispravnost potvrdite pritiskom tipke  ili dodavanjem praznine pomoću .
 3. Ako je riječ ispravna, započnite upis nove riječi.
Ako riječ nije ispravna, učinite nešto od sljedećeg:
 - Pritišćite  sve dok se ne pojavi željena riječ, a zatim to potvrdite.
 - Pritisnite **Dodaci**, dođite do *Iduće slaganje*, a zatim pritisnite **Odaberi**.
 Ako se iza riječi pojavi znak ?, riječi koju ste namjeravali upisati nema u rječniku. Za dodavanje riječi u rječnik, pritisnite **Izričaj**.

Dodavanje određene riječi popisu podudarnih riječi

1. Ukoliko se pri predvidljivom unosu teksta ne pronađe nijedna riječ, novu riječ možete unijeti u rječnik. Pritisnite **Izričaj** i utipkajte željenu riječ koristeći uobičajeni način unosa.
2. Za spremanje riječi pritisnite **Spremi**.

Opaska: Kad napunite rječnik, svaka nova riječ zamijenit će najstariju riječ u rječniku.

Upis složenih riječi

1. Utipkajte prvi dio riječi i potvrdite to pritiskom tipke .
2. Upišite zadnji dio složene riječi i to potvrdite pritiskom  ili .



Standardni odgovori i predlošci

Telefon vam nudi niz uobičajenih odgovora i predložaka koje možete koristiti kad odgovarate na poruku. Kod pisanja poruka možete isto tako koristiti predloške.

Popis predložaka naći ćete u mapi **Obrasci** izbornika **Poruke**. Predloške tekstovnih poruka možete mijenjati po želji, no izvorni će predlošci biti vraćeni kad odaberete izbornik 4-7 (**Vraćanje tvorničkih postavka**).

Za umetanje predloška:

1. Unutar izbornika **Ispiši poruke**, pritisnite **Dodaci**.
2. Dodite do **Uloži obrazac** i pritisnite **Odaberi**.
3. Dodite do željenog predloška i pritisnite **Odaberi**.

Ispred predložaka tekstovnih poruka stajat će oznaka . Ispred predložaka slikovnih poruka stajat će oznaka .



Umetanje slika

Telefon vam nudi 10 predložaka slikovnih poruka. Nove slike možete isto tako spremiti u mapu **Obrasci**. Više slika pronaći ćete na Nokijinim web-stranicama (<http://www.club.nokia.com>).


Opaska: Ovu ćete funkciju moći koristiti samo ako je podržava vaš mrežni operator odnosno davatelj usluga. Slikovne poruke moći će primati i prikazivati samo telefoni koji mogu raditi sa slikovnim porukama.

Za umetanje slike u tekstovnu poruku:

1. Unutar izbornika **Ispiši poruke**, pritisnite **Dodaci**.
2. Dodite do **Dodaj sliku** i pritisnite **Odaberi**. Na zaslonu je prikazan popis predložaka slikovnih poruka.

3. Tipkama  i  dođite do željenog slikovnog predloška poruke, a za njegov prikaz pritisnite **Odaberi**.


Opaska: slikovni predlošci već imaju svoje nazive, ali te nazive možete izmijeniti pomoću opcije *Preimenuj* i utipkavanjem novih naziva.

4. Za umetanje slike u poruku, pritisnite **Uzmi**. Kada je vašoj poruci pridodana slika, na zaslonu će se pojaviti tekst *Slika dodana* i telefon će se vratiti u izbornik *Ispiši poruke*. Oznaka  pokazuje da je poruci pridodana slika. Broj znakova koje smijete unijeti u slikovnu poruku ovisi o veličini slike.
5. Želite li, prije slanja poruke, vidjeti tekst i sliku zajedno, pritisnite **Dodaci**, dođite do *Pogledaj* i pritisnite **Odaberi**.

Želite li promijeniti pridodanu sliku, odaberite opciju *Zamjena slike*. Želite li ukloniti pridodanu sliku, odaberite opciju *Makni sliku*.


6. Za slanje poruke, pritisnite **Dodaci** i odaberite opciju *Šalji*.
- Imajte na umu da svaka slikovna poruka može sadržavati nekoliko tekstovnih poruka. Zato slanje slikovne poruke može biti skuplje od slanja tekstovne poruke.
 - Koristite li SIM karticu na nekom drugom telefonu, na njemu nećete moći vidjeti slikovne poruke budući da su one spremljene u memoriji telefona.

Čitanje i pregled tekstovnih i slikovnih poruka


Kad primite tekstovnu ili slikovnu poruku, na zaslonu će se pojaviti oznaka , broj novih poruka i *1 poruka primljena/...poruke primljene*.

1. Želite li poruku pogledati odmah, pritisnite **Prikaži**, a želite li to učiniti kasnije, pritisnite **Izlaz**.

Za naknadno čitanje tekstovne poruke:

Unutar izbornika [Poruke](#), dođite do [Pročitane](#) i pritisnite [Otvori](#). Dođite do željene poruke i za čitanje pritisnite [daberi](#). Nepročitanu poruku prepoznat ćete po pridruženoj slikovnoj oznaci . Nakon što je pročitate, poruka će biti spremljena u mapu [Pročitane](#).

Za naknadni pregled slikovne poruke:

Unutar izbornika [Poruke](#), dođite do [Pročitane](#) i pritisnite [Otvori](#). Dođite do željene poruke i za njen prikaz pritisnite [Odaberi](#). Nepročitanu slikovnu poruku prepoznat ćete po pridruženoj oznaci .

2. Dok čitate i pregledavate poruku, pritisnite [Dodaci](#) za prolaz kroz razne opcije, a za odabir označene opcije, pritisnite [Odaberi](#).

Na popisu opcija nalaze se opcije za brisanje, slanje odgovora, proslijeđivanje, premještanje, uređivanje i preimenovanje poruke koju trenutno čitate. U poruci koju čitate možete promijeniti veličinu slova.

- Imajte na umu da će, kad odgovarate na slikovnu poruku, u vaš odgovor biti kopiran samo tekst. Kod izmjene slikovne poruke, možete mijenjati samo tekst, ali ne i sliku.
- Želite li sliku spremiti za naknadnu uporabu, odaberite opciju [Spremi sliku](#): slika će biti spremljena u mapu [Obrasci](#).

Poruku možete kopirati i u kalendar svog telefona kao podsjetnik ([Kopi. u kaland.](#)). Opcija [Potankosti](#) omogućuje prikaz podataka kao što su ime i broj telefona pošiljatelja, broj središta preko kojeg je poruka poslana, te datum i vrijeme prijema. Želite li iz tekuće poruke izdvojiti brojeve, koristite opciju [Rabi broj](#).

Odgovaranje na poruku

1. Kad uđete u poruku na koju želite odgovoriti, pritisnite [Dodaci](#), dođite do [Odgovori](#) ili, u slučaju da odgovarate na slikovnu poruku, do [Odgov. \(tekst\)](#), a zatim pritisnite [Odaberi](#).
2. Dođite do jednog od navedenih tipova odgovora i pritisnite [Odaberi](#).

- *Prazan zaslon*. Izvorna poruka nije sadržana u odgovoru
 - *Orig. poruka*. Izvorna poruka uključena je u odgovor.
 - Standardni odgovori, primjerice *Da*, *Hvala* ili *Cestitam*. U poruku s odgovorom bit će uključen samo odabrani standardni odgovor. Standardni odgovor možete izmijeniti i dopuniti ga novim tekstom.
 - *Obrazac*. Odabrani predložak bit će umetnut na početak poruke s odgovorom. Tekst predloška možete izmijeniti i dopuniti ga novim tekstom.
3. Ako ste odabrali *Obrazac*, bit će prikazan popis predložaka, uključujući npr. *Molim zovite* ili *Vidimo se u*. Dodite do željenog predloška i pritisnite **Odaberi**.
 4. Upišite svoj odgovor i pritisnite **Dodaci**, zatim dodite do *Šalji* i pritisnite **Odaberi**. Za slanje poruke na prikazani broj, pritisnite **U redu**.

Posebne mogućnosti slanja

Slanje poruke većem broju primatelja

Poruke možete slati većem broju primatelja. Kod slanja odgovora, koristite opciju *Više primatelja* unutar *Opcije dostave*, a kod pisanja i slanja poruke, koristite *Više primatelja* unutar *Opcije slanja*.

1. Nakon što ste završili s unosom teksta poruke, pritisnite **Dodaci**, dođite do *Opcije slanja*, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do *Više primatelja* i pritisnite **Odaberi**: pojavit će se popis imena.
3. Dođite do željenog imena te za slanje poruke pritisnite **U redu**.
4. Odaberite sljedećeg primatelja i pritisnite **U redu**.
5. Kada ste poruku poslali svima kojima ste to namjeravali učiniti, pritisnite **Izvršeno**.

Slanje poruke koristeći skupni postav poruka

Poruku možete poslati ili proslijediti, primjerice, na broj telefaksa, koristeći opciju *Profilom poruke* unutar *Opcije slanja* ili *Opcije dostave*, ako to podržava vaša mreža.

Tako na primjer, da biste poruku mogli poslati kao faks, unutar postava poruke trebate definirati jedan skupni postav za slanje telefaks poruka. Vidi Postavi poruka na stranici 64.

1. Nakon što ste završili s unosom teksta poruke, pritisnite **Dodaci**, listajte dok ne dođete do *Opcije slanja*, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do *Profilom poruke* i pritisnite **Odaberi**.
3. Dođite do skupnog postava podešenog za slanje telefaks poruka i pritisnite **Odaberi**.
4. Unesite broj faksa ili ga pozovite iz telefonskog imenika, a zatim pritisnite **U redu**.



Savjet: Ako ste broj faksa spremili u postav *Broj primatelja* unutar odabranog skupnog postava poruka, telefon će vam automatski predložiti taj broj. Za prihvatanje broja, pritisnite **U redu**.


Sređivanje poruka

Sve poruke pohranjene u memoriji vašeg telefona razvrstane su u mape.

Mape Pročitane i Poslane

Nakon što pročitate primljenu tekstovnu odnosno slikovnu poruku, ona će biti spremljena u mapu *Pročitane* izbornika *Poruke*.

Kada poruku koju ste napisali i/ili poslali spremite, ta će poruka biti smještena u mapu *Poslane*.

Opaska: Trepćuća oznaka  pokazuje da u memoriji za poruke više nema mjesta. Da biste poruke mogli i dalje primati odnosno slati, obrišite neke od starih poruka.

Arhivska mapa i korisničke mape

Želite li biti sigurni da određene poruke neće biti obrisane kad se memorija napuni, ili ih želite premjestiti, za dio poruka to možete učiniti u mapu *Arhiv*, ili unutar izbornika *Poruke* dodati nove mape, te tamo spremiti neke od svojih poruka.

Dodavanje mape:

1. Unutar izbornika *Poruke*, dođite do *Moji folderi* i pritisnite **Otvori**.
2. Pritisnite **Dodaci**, dođite do *Dodaj folder* i pritisnite **Odaberi**. Unesite naziv nove mape i pritisnite **U redu**.

Brisanje sadržaja jedne odnosno svih mapa:

1. Unutar izbornika *Poruke*, dođite do *Brisati sve* i pritisnite **Odaberi**..
2. Učinite nešto od sljedećeg:

Dođite do mape čiji sadržaj želite obrisati i pritisnite **U redu**. Zatim pritisnite **U redu** kada se pojavi *Brisati sve pročitane poruke iz foldera?*.

Dođite do *Sve pročitane* i pritisnite **U redu** kako biste u svim mapama obrisali sve pročitane poruke. Zatim pritisnite **U redu** kada se pojavi *Brisati sve pročitane poruke iz foldera?*.

Brisanje mape:

1. Unutar izbornika *Poruke*, dođite do *Moji folderi* i pritisnite **Otvori**.
2. Dođite do mape koju želite obrisati i pritisnite **Dodaci**.
3. Dođite do *Briši folder* i pritisnite **Odaberi**.

Opaska: Kad obrišete mapu, sve poruke sadržane u toj mapi bit će također obrisane.

Premještanje i brisanje tekstovnih i slikovnih poruka:

1. Kad se nalazite unutar željene poruke, pritisnite **Dodaci**.
2. Dodite do **Makni** ili **Obriši**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
3. Želite li poruku premjestiti, dodite do naziva odabrane mape i pritisnite **U redu**.

Postavi poruka**Za pristup popisu postava poruke:**

1. Unutar izbornika **Poruke**, dodite do **Postavi poruke** i pritisnite **Odaberi**.
2. Dodite do postava koji namjeravate uključiti i pritisnite **Odaberi**.

Postoje dvije vrste postava poruka: one koje su specifične za pojedini skupni postav i one koje su zajedničke za sve poruke.


Skupni postav poruka je niz postava potreban za slanje poruka. Postave **Broj središta za poruke**, **Poruka poslana kao** i **Valjanost poruke** u izborniku **Postavi poruke** telefon koristi kao pretpodešeni skupni postav poruka, ukoliko kod slanja poruke ne odaberete neki drugi skup.

Kada, primjerice, odgovorite na poruku i odaberete **Šalji**, ili napišete poruku i odaberete **Šalji**, telefon će automatski koristiti podrazumijevani skupni postav poruka.

Poruku možete poslati i na telefaks uređaj ili na e-adresu (takvu mogućnost mora nuditi vaš davatelj usluga), ako ste definirali skupni postav poruka s odgovarajućim postavima za prijenos telefaks poruka ili e-pošte. Vidi također Posebne mogućnosti slanja na stranici 61.

Postavi zajednički svim porukama

Sljedeći postavi poruka u izborniku **Postavi poruke** zajednički su svim odlaznim porukama, neovisno o odabranom skupu postava.

- **Izvešća o isporuci.** Od mreže možete zatražiti da vam šalje izvješća o vašim isporučenim porukama (usluga mreže). Izvješće o isporuci označeno je simbolom  ispred zaglavlja poruke.
- **Odgovor Vama istim središtem.** Ova funkcija mreže omogućuje primatelju vaše poruke, da vam pošalje odgovor preko vašeg središta za poruke.

Profili poruka¹

Unutar podizbornika **Profili poruka** u izborniku **Postavi poruke** možete mijenjati postavbe određenih skupnih postava². Svaki od skupnih postava poruka ima svoj vlastiti podizbornik s ovim funkcijama:

- **Broj središta za poruke.** U ovom podizborniku moći ćete spremiti broj telefona središta za poruke potreban za slanje poruka.
- **Poruka poslana kao.** Za uobičajene poruke odaberite **Tekst**, za slanje telefaks poruke **Faks**, i tako redom. Ne zaboravite da **Faks**, **E-pošta** i **Pager** možete koristiti samo ako vaš davatelj usluga nudi mogućnost pretvorbe poruka u željeni oblik. Za raspoloživost ove funkcije obratite se svom davatelju usluga.
- **Valjanost poruke.** Ova usluga mreže omogućuje vam određivanje vremena u kojem će se vaše tekstovne poruke čuvati u središtu za poruke uz istodobne pokušaje njihova slanja.
- **Broj primatelja.** Broj spremljen pod ovom opcijom, telefon će predložiti kao podrazumijevani broj za slanje poruka kad skupni postav poruka bude izabran.
- **Ime profila poruke.** Omogućuje vam preimenovanje svakog skupnog postava poruka.

1. Izbornik sa skupnim postavama poruka bit će prikazan samo ako vaša SIM kartica omogućuje prikaz više skupova. Svaki skup pojavljuje se u svom podizborniku i može imati naziv po volji.

2. Broj skupova ovisit će o tome koliko ih nudi vaša SIM kartica.

■ Popis poziva (izbornik 2)



Unutar ovog izbornika možete pregledavati i brisati brojeve koje pamti telefon, te pogledati približno trajanje i troškove svojih poziva (usluga mreže).

U opcijama propuštenih, primljenih ili upućenih poziva možete:


- pozvati broj
- spremiti broj u telefonski imenik
- pogledati datum i vrijeme poziva
- pogledati, izmijeniti ili obrisati broj s popisa.

Opaska: Neodgovorene i primljene pozive telefon će pamtit i samo ako mreža omogućuje identifikaciju pozivatelja, te ako je telefon uključen i nalazi se u području djelovanja mreže.

Neodgovoreni pozivi (izbornik 2-1)

Ova funkcija omogućuje vam prikaz popisa zadnjih deset brojeva telefona s kojih vas je netko bezuspješno pokušao nazvati (usluga mreže).



Savjet: Kada se na zaslonu pojavi obavijest o propuštenim pozivima, za pristup popisu propuštenih poziva, pritisnite **Nabroji**. Želite li odgovoriti odmah, pritisnite .


Primljeni pozivi (izbornik 2-2)

Ova funkcija omogućuje vam prikaz popisa zadnjih deset brojeva telefona s kojih vas je netko nazvao i vi ste odgovorili (usluga mreže).

Odlazni pozivi (izbornik 2-3)

Unutar ovog podizbornika možete dobiti prikaz popisa zadnjih deset brojeva telefona na koje ste uputili poziv, bilo uspješno ili neuspješno.



Savjet: Za brzi pristup popisu zadnjih biranih brojeva, kad je telefon u stanju čekanja, pritisnite jednom .

Briši popis posljednjih poziva (izbornik 2-4)

Ovaj izbornik omogućuje vam brisanje svih brojeva telefona prikazanih u podizbornicima *Neodgovoreni pozivi*, *Primljeni pozivi* i *Odlazni pozivi*. Imajte na umu da ovu radnju ne možete poništiti.

Ovi brojevi telefona bit će izbrisani i u sljedećim slučajevima:

- Kad uključite telefon sa SIM karticom koja ne spada među pet zadnje korištenih kartica.
- Kad promijenite postav 'Sigurnosna razina' (izbornik 4-6-5).

Trajanje poziva (izbornik 2-5)

Ova funkcija omogućuje vam prikaz trajanja dolaznih i odlaznih poziva izraženih satima, minutama i sekundama. Isto tako, pomoću funkcije *Brojila vremena na nulu* (izbornik 2-5-5) sve mjerače trajanja poziva možete vratiti na nulu. Za vraćanje mjerača vremena na nulu, potreban vam je sigurnosni kod. Vidi Kodovi pristupa na stranici 101.



Opaska: Stvarno vrijeme koje vam obračuna davatelj usluga može odstupati, ovisno o karakteristikama mreže, načinu zaokruživanja i slično.

Troškovi poziva (izbornik 2-6)

Ova funkcija mreže omogućuje vam da provjerite trošak zadnjeg ili svih poziva. Troškovi poziva posebno se prikazuju za svaku SIM karticu. Pomoću opcije *Troš. ograničeni*, troškove poziva možete ograničiti na određeni broj obračunskih impulsa odnosno novčanih jedinica. Pozive ćete moći upućivati i na svoj trošak primiti sve dok ne dostignete postavljeno ograničenje. U stanju čekanja bit će prikazan broj preostalih jedinica. Za uključenje ograničavanja troškova bit će vam možda potreban PIN2 kod. Pomoću opcije *Prikaži u valuti*, telefon možete podesiti da prikazuje preostalo vrijeme razgovora (ograničenje troška) bilo u obračunskim impulsima ili novčanim jedinicama. Za izbor valute odnosno jedinice bit će vam možda potreban PIN2 kod. Za cijene obračunskih impulsa obratite se svom davatelju usluga. Opcija *Briši brojila* omogućuje vam da brojače impulsa vratite na nulu. Za vraćanje brojača na nulu potreban vam je PIN2 kod. Vidi Kodovi pristupa na stranici 101.



Opaska: Kad potrošite sve obračunske odnosno novčane jedinice, eventualno ćete moći upućivati pozive hitnoj službi na broj 112.




Stvarno vrijeme koje vam obračuna davatelj usluga može odstupati, ovisno o karakteristikama mreže, načinu zaokruživanja i slično.

■ Profili (izbornik 3)




Unutar izbornika *Profili* možete podešavati i prilagođavati tonove različitim događajima, situacijama i skupovima pozivatelja.



Uključivanje osobnog skupnog postava

Za promjenu važećeg skupnog postava (pretpodešen je *Općenito*), pritisnite kratko tipku  (u stanju čekanja). Zatim tipkama  i  dođite do skupnog postava koji želite uključiti i pritisnite **U redu**.



Savjet: Kratko pritisnite tipku  (u stanju čekanja). Zatim pritisnite tipku koja odgovara broju skupnog postava i pričekajte tri sekunde. Tako na primjer, za uključivanje skupnog postava *Bez zvuka*, najprije kratko pritisnite , a zatim .

Prilagodba skupnih postava

1. Pritisnite **Meni**, dođite do *Profili*, a zatim pritisnite **Odaberi**. Na zaslonu se pojavljuje popis ovih mogućnosti: *Općenito*, *Bez zvuka*, *Sastanak*, *Vani*, *Pager*, *Bez ruku*, *Slušalice*.

Opaska: *Bez ruku* i *Slušalice* neće se pojaviti u popisu *Profili* sve dok na vaš telefon ne bude priključena oprema za automobil CARK-91 ili slušalice HDC-9P. Međutim, nakon prve uspostave veze, postavi za *Bez ruku* i *Slušalice* ostat će u izborniku.

2. Dođite do željenog skupnog postava i pritisnite **Dodaci**.
3. Odaberite *Podesi* i pritisnite **U redu**.

Opaska: Odaberete li *Uključi* odabrani skupni postav postat će važeći postav, ali se na ovaj način on ne može izmijeniti.


Kad je telefon priključen na opremu za automobil CARK-91 ili slušalice HDC-9P, funkcija *Uključi* neće biti dostupna.

4. Dodite do postava koji namjeravate izmijeniti i pritisnite **Odaberi**.
5. Dodite do željene opcije i pritisnite **U redu**.

Postavi koje možete prilagoditi

Nakon odabira opcije *Podesi*, za odabrani skupni postav možete podesiti ove postavke:

- *Dojava dolaznog poziva* za određivanje načina na koji vas telefon obavještava o dolaznom glasovnom pozivu. Na raspolaganju su vam ove mogućnosti: *Zvonjenje*, *Jače*, *Jedno zvono*, *Jedan bip* i *Isključeno*.



Kada je *Dojava dolaznog poziva* postavljen na *Isključeno*, nećete čuti ni ton zvona niti tonove upozorenja. Na način bez zvuka ukazuje oznaka .

- *Ton zvona* za podešavanje načina zvonjenja za glasovne pozive.



Savjet: Ako ton zvona primite bilo infracrvenom ili OTA vezom, u datom trenutku u popis ćete moći spremiti pet tonova zvona. Ako ton zvona primite infracrvenom ili OTA vezom, a u popisu tonova zvona više nema mjesta, tada ćete jedan od tonova s popisa moći zamijeniti novim tonom.

- *Glasnoća zvona* za namještanje glasnoće zvona i glasnoće tona dojave poruka.
- *Dojava vibracijom* za podešavanje telefona da vibrira u slučaju dolaznog glasovnog poziva ili poruke. Vibrator neće raditi ako je telefon priključen na prijenosni ili stolni punjač.
- *Ton dojave poruke* za podešavanje tona zvonjenja za poruke.
- *Tonovi tipkovnice* za namještanje glasnoće i isključivanje tonova tipkovnice.

- **Tonovi upozorenja** za uključivanje i isključivanje tonova upozorenja. Tako na primjer, kad je ova opcija uključena, telefon će se oglasiti tonom upozorenja kad se baterija isprazni.
- **Dojava za** podešavanje telefona tako da zvoni samo kad poziv stigne s nekog od telefonskih brojeva koji pripadaju određenom skupu pozivatelja. Tipkama za pomicanje  i  dođite do željenog skupa i pritisnite **Označi**.

Za dodjeljivanje tona zvonjenja i znaka skupu pozivatelja pogledajte odjeljak Odabir tona zvonjenja i znaka za skup pozivatelja na stranici 47.



- **Automatski odgovor** (samo u skupnim postavima **Bez ruku** i **Slušalice**) za podešavanje telefona da na dolazne pozive odgovara nakon nekoliko sekundi.

Opaska: Ovu funkciju možete koristiti ako je telefon priključen na slušalice ili opremu za automobil koja je povezana sa sustavom paljenja, pri čemu vozilo treba biti upaljeno.

- **Svjetla** (samo u skupnom postavi **Bez ruku**) za namještanje osvjetljenja zaslona i tipkovnice na **Uključeno** ili **Automatski**.

Preimenovanje skupnih postava

Skupne postavke možete preimenovati po želji, s izuzetkom postava **Općenito**, **Bez ruku** i **Slušalice**.


1. Pritisnite **Meni**, tipkama  i  dođite do **Profili**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do skupnog postava koji namjeravate preimenovati, pritisnite **Dodaci**, zatim dođite do **Preimenuj** i pritisnite **U redu**.
3. Unesite novo ime i pritisnite **U redu**. Za unos slova, pogledajte odjeljak Spremanje imena i brojeva na stranici 34.

■ Postavi (izbornik 4)



Sat za alarm (izbornik 4-1)

Unutar izbornika *Sat za alarm* (izbornik 4-1), telefon možete podesiti tako da se u određeno vrijeme oglasi. Za ulazak u ovaj podizbornik, pritisnite **Meni** (u stanju čekanja), zatim dođite do *Postavi* i pritisnite **Odaberi**.

Sat za alarm koristi isti oblik prikaza vremena kao sat. 12-satni ili 24-satni prikaz. U stanju čekanja, oznaka  u retku zaglavlja označava da je alarm postavljena na *Uključeno*. Kad isključite telefon, sat za alarm i dalje će raditi.

Kad vrijeme za alarm istekne

Telefon će se oglasiti tonom upozorenja. Uz ton upozorenja, na zaslonu će se pojaviti tekst *Alarm!* i telefon će zasvijetliti.

Za zaustavljanje alarma, pritisnite **Stani**. Pustite li alarm telefona dulje od minute ili, pak, pritisnete **Ponovi**, telefon će prestati s alarmom na nekoliko minuta, a zatim nastaviti.

Opaska: Istekne li vrijeme alarma za vrijeme dok je telefon isključen, telefon će se sam uključiti i započeti s alarmom. Pritisnete li **Stani**, telefon će vam postaviti upit želite li ga pripremiti za upućivanje poziva. Ukoliko želite, pritisnite **Da**, a želite li da telefon ostane isključen, pritisnite **Ne**.



Opaska: Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ni onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Sat (izbornik 4-2)

U telefon je ugrađen sat. Kada je telefon podešen da pokazuje sat i nalazi se u stanju čekanja, tekuće vrijeme bit će prikazano u gornjem desnom uglu zaslona.

U ovom izborniku možete prikaz vremena na zaslonu postaviti na *Uključeno* ili *Isključeno*, namjestiti vrijeme, te odabrati 12-satni odnosno 24-satni prikaz vremena.

Namještanje sata:



1. Unutar izbornika 4-2, pritisnite **Odaberi**.
2. Dodite do *Postavi vrijeme* i pritisnite **Odaberi**.
3. Unesite vrijeme i pritisnite **U redu**.

Sat se također koristi u sljedećim funkcijama: *Poruke* (izbornik 1), *Popis poziva* (izbornik 2), *Sat za alarm* (izbornik 4-1) i *Kalendar* (izbornik 8).

Opaska: Ukoliko je baterija izvađena iz telefona dulje vrijeme, možda će biti potrebno ponovno podesiti vrijeme.

Postavi poziva (izbornik 4-3)




Odgovara svaka tipka (izbornik 4-3-1)

Kad je ova funkcija postavljena na *Uključeno*, na dolazni poziv možete odgovoriti kratkim pritiskom na bilo koju tipku, osim  i .

Automatski bira ponovo (izbornik 4-3-2)

Kad je ova funkcija postavljena na *Uključeno*, vaš će telefon nakon svakog neuspješnog pokušaja ponoviti biranje, ali najviše deset puta.

Brzo biranje (izbornik 4-3-3)

Ako je ova funkcija postavljena na *Uključeno*, imena i brojeve telefona pridružene tipkama za brzo biranje od  do  moći ćete birati pritiskom i držanjem odgovarajuće bročane tipke. Ne zaboravite da ćete pritiskom i držanjem tipke  birati broj svog glasovnog spremnika.


Usluga čekanja poziva (izbornik 4-3-4)

Ako je ova usluga mreže uključena, svaki put kad vam tijekom razgovora bude upućen novi poziv, mreža će vam to signalizirati. Vidi Poziv na čekanju na stranici 30.

Linija za odlazne pozive (izbornik 4-3-5)

SIM karticu možete koristiti s dva pretplatnička broja, tj. dvije telefonske linije. Međutim, s obzirom da je to usluga mreže, bit će dostupna samo ako je podržava vaša SIM kartica. Za više pojedinosti o ovoj usluzi, obratite se svom mrežnom operatoru ili davatelju usluga.

Unutar izbornika 4-3-5 možete odabrati liniju za upućivanje poziva. Međutim, na dolazne pozive obiju linija moći ćete odgovoriti neovisno o tome koju ste liniju odabrali.

Odaberete li liniju 2, a niste se pretplatili na ovu uslugu mreže, pozive nećete moći upućivati. Korištenje ove funkcije možete onemogućiti odabравši s popisa opciju [Zaključaj](#). Na liniju 1 možete se vratiti tako da u stanju čekanja pritisnete i držite tipku .

Sažetak nakon poziva (izbornik 4-3-6)

Kad ovu funkciju postavite na [Uključeno](#), na zaslonu će nakratko biti prikazani trajanje i trošak (usluga mreže) zadnjeg poziva.

Telefaks ili podatkovni poziv (izbornik 4-3-7)

Unutar ovog izbornika možete uputi telefaks ili podatkovni poziv. Prije korištenja ove funkcije, unutar izbornika 9 aktivirajte IC priključak svog telefona ili ga priključite na odgovarajući uređaj (npr. faks).

Slanje svog broja (izbornik 4-3-8)

Ova usluga mreže omogućuje vam da telefon podesite tako da dopušta ili zabranjuje prikaz vašeg broja na telefonu primatelja. [Post. od mreže](#) vraća telefon na početni postav, [Uključeno](#) ili [Isključeno](#), ovisno o tome što ste s davateljem usluga dogovorili kao početni postav.

Opaska: Brojčane oznake izbornika *Sažetak nakon poziva*, *Poziv s faksom ili podacima* i *Slanje svog broja* su promjenljive. Ako vaša SIM kartica ne podržava funkciju *Linija za odlazne pozive*, *Sažetak nakon poziva* će biti izbornik 4-3-5, *Poziv s faksom ili podacima* 4-3-6, a *Slanje svog broja* 4-3-7.

Postavi telefona (izbornik 4-4)

Jezik (izbornik 4-4-1)

Unutar ovog izbornika možete odabrati jezik teksta na zaslonu. Odaberete li postav *Automatski*, telefon će koristiti jezik trenutno umetnute SIM kartice.

Odabir jezika utječe na način prikaza vremena i datuma ovih funkcija: *Sat za alarm* (izbornik 4-1), *Sat* (izbornik 4-2), *Kalendar* (izbornik 8).

Prikaz info o ćeliji (izbornik 4-4-2)

Ova usluga mreže omogućuje vam da podesite telefon tako da signalizira korištenje u mreži koja se temelji na mikroćeljskoj tehnologiji (MCN).

Pozdravna poruka (izbornik 4-4-3)

Ovaj izbornik omogućuje vam unos poruke (ne dulje od 44 znakova) koja će nakratko biti prikazana kod svakog uključivanja telefona.

Izbor mreže (izbornik 4-4-4)

Mrežu na koju ćete se priključiti moguće je birati automatski ili ručno.

U načinu *Automatski* telefon sam bira jednu od pokretnih mreža dostupnih na vašem području.

U načinu *Ručno* telefon će prikazati popis dostupnih mreža među kojima ćete sami moći birati, ali samo onu mrežu koja ima "roaming" ugovor s vašim matičnim mrežnim operatorom. Ako takvog ugovora nema, na zaslonu će se pojaviti tekst *Nema pristupa* i morat ćete odabrati neku drugu mrežu.

Telefon će ostati u ručnom načinu sve dok ne odaberete automatski način ili dok u telefon ne umetnete drugu SIM karticu.

Potvrda akcija SIM usluga (izbornik 4-4-5)

Vidi SIM usluge (izbornik 11) na stranici 96.

Komunikacijski postavi (izbornik 4-5)

Info usluga mreže (izbornik 4-5-1)

Ova usluga mreže omogućuje vam da od svog davatelja usluga primete poruke različitih sadržaja (kao što su podaci o vremenskim prilikama ili stanje u prometu). Za popis tema odnosno njihovih brojevanih oznaka obratite se svom davatelju usluga.

Postavom ovog izbornika na *Uključeno*, primat ćete poruke koje se odnose na odabrane teme. Popis tema možete mijenjati, a pojedine teme označiti kao aktivne odnosno neaktivne.

Popis tema pretražuje popis dostupnih tema na mreži. Odabirom *Teme*, popisu možete dodati novu temu. Utipkajte broj i naziv teme. Isto tako, popis tema možete mijenjati i brisati.

Za odabir jezika za poruke, pritisnite *Jezik*. Na taj način bit će prikazane samo poruke na odabranom jeziku.



Savjet: Poruke s informacijama o uslugama možete spremiti u mapu *Arhiv* ili u jednu od korisničkih mapa.

Slušanje glasovnih poruka (izbornik 4-5-2)

Kad uđete u ovaj podizbornik, telefon automatski poziva vaš glasovni spremnik na broj telefona spremljen u izborniku 4-5-3. Ne zaboravite da glasovni spremnik spada u usluge mreže, te da ćete se možda na takvu uslugu trebati najprije pretplatiti.



Savjet: Za brzo pozivanje svog glasovnog spremnika, u stanju čekanja pritisnite i držite



Kada se iznad lijeve višenamjenske tipke pojavi tekst **Slušaj**, pritisnite tipku i bit će pozvan vaš spremnik glasovnih poruka.

Broj za glasovni spremnik (izbornik 4-5-3)

Unutar ovog podizbornika možete unijeti ili izmijeniti broj svog spremnika glasovnih poruka. Spremnik glasovnih poruka jedna je od usluga mreže. Za više pojedinosti kao i za broj spremnika glasovnih poruka obratite se svom davatelju usluga.

Editor naredbe za uslugu (izbornik 4-5-4)

Iz ovog podizbornika možete svom davatelju usluga slati zahtjeve za uslugama (poznate kao USSD naredbe) kao što su na primjer naredbe za uključivanje usluga mreže. Za više pojedinosti obratite se svom davatelju usluga.

Sigurnosni postavi (izbornik 4-6)

U vaš telefon ugrađen je prilagodljiv sigurnosni sustav koji vam omogućuje zaštitu telefona i SIM kartice od neovlaštene uporabe. Vidi također Kodovi pristupa na stranici 101.

Zahtjev za PIN kodom (izbornik 4-6-1)

Svoju SIM karticu možete zaštititi time što ćete telefon podesiti tako da svaki put pri uključanju zatraži PIN kod. To ćete učiniti tako da izbornik **Zahtjev za PIN kodom** postavite na **Uključeno**. Za uključivanje ovakvog zahtjeva potreban vam je PIN kod. PIN kod obično dobivate zajedno sa SIM karticom. U suprotnom, obratite se svom davatelju usluga. Svoj PIN kod možete promijeniti u izborniku **Promjena pristupnih kodova** (4-6-6).

Opaska: Unesete li triput zaredom neispravan PIN kod, SIM kartica će biti blokirana, a za njeno deblokiranje trebat ćete unijeti PUK kod. Vidi Kodovi pristupa na stranici 101.

Opaska: Kod nekih SIM kartica nije moguće isključiti zahtjev za PIN kodom.

Usluga zabrane poziva (izbornik 4-6-2)

Ova funkcija omogućuje vam ograničavanje dolaznih i odlaznih poziva s vašeg telefona. Za korištenje ove funkcije potrebna je lozinka zabrane poziva.

Možete birati jedan od sljedećih načina ograničavanja poziva:

- *Odlazni pozivi* za zabranu svih odlaznih poziva.
- *Međunarodni pozivi* za zabranu svih poziva u inozemstvo iz matične zemlje.
- *Međunarodni pozivi osim u svoju zemlju* za zabranu svih međunarodnih poziva osim poziva u matičnu zemlju kada se nalazite u inozemstvu.
- *Dolazni pozivi* za zabranu svih dolaznih poziva.
- *Dolazni pozivi u inozemstvu* za zabranu svih dolaznih poziva u inozemstvu.

Za svaki od navedenih postava možete birati *Uključi*, *Poništi* ili *Provjeri stanje* (za prikaz vrste zabrane poziva).

Unutar podizbornika *Poništi sve zabrane* možete poništiti sva ograničenja poziva.



Opaska: Kod uključene zabrane poziva, u nekim mrežama moći ćete eventualno birati samo određene brojeve hitne službe (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe).


Fiksno biranje (izbornik 4-6-3)

Ova usluga ograničava odlazne pozive samo na određene brojeve telefona, ako to podržava vaša SIM kartica. Za spremanje i izmjenu brojeva s popisa, trebat će vam PIN2 kod.



Opaska: Dok je biranje ograničeno na skup brojeva, u nekim mrežama moći ćete eventualno birati samo određene brojeve hitne službe (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe).

Zatvorena grupa korisnika (izbornik 4-6-4)

Ovom uslugom mreže možete odrediti skup ljudi kojima ćete moći upućivati pozive i od njih primati pozive. [Predpostav](#) vraća telefon na korištenje onog skupa korisnika koji je vlasnik SIM kartice utvrdio s davateljem usluga. Zatvoren skup korisnika označen je simbolom . Za više pojedinosti obratite se svom mrežnom operatoru ili davatelju usluga.



Opaska: Dok su pozivi ograničeni na zatvorene grupe korisnika, u nekim mrežama moći ćete eventualno birati samo određene brojeve hitne službe (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe).

Sigurnosna razina (izbornik 4-6-5)

Korištenjem sigurnosnog koda, telefon možete zaštititi od neovlaštene uporabe. To ćete učiniti tako da funkciju izbornika [Sigurnosna razina](#) postavite na [Telefon](#) ili [Memorija](#).

- Kad je podešen na [Telefon](#), telefon će od vas zatražiti sigurnosni kod svaki put kad umetnete SIM karticu koja ne spada među pet zadnje korištenih kartica u vašem telefonu.
- Kad je podešen na [Memorija](#), za svaki ulazak u interni telefonski imenik bit će vam potreban sigurnosni kod.

Sigurnosni kod potreban je i za korištenje pojedinih funkcija, primjerice, za brisanje telefonskog imenika ili vraćanje tvorničkih postava.

Tvornički definiran sigurnosni kod je 12345. Promijenite ga u izborniku 4-6-6 [Promjena pristupnih kodova](#). Novi kod čuvajte kao tajnu i spremite ga na sigurno mjesto, odvojeno od telefona.

Opaska: Unesete li pet puta zaredom neispravni sigurnosni kod, narednih pet minuta telefon će biti blokiran i neće prihvaćati ni ispravan kod.



Opaska: Pri promjeni sigurnosne razine, svi popisi zadnjih poziva bit će obrisani.

Promjena pristupnih kodova (izbornik 4-6-6)

U ovom izborniku možete mijenjati pristupne kodove: sigurnosni kod, PIN kod, PIN2 kod i lozinku zabrane poziva. Ovi kodovi smiju sadržavati samo znamenke od 0 do 9. Telefon će od vas zatražiti unos važećeg koda i novog koda. Osim toga, radi provjere, zatražit će ponovni unos novog koda.



Opaska: Izbjegavajte pristupne kodove slične brojevima hitnih službi, kao što je 112, kako se ne bi dogodilo da zabunom birate upravo te brojeve.

Vraćanje tvorničkih postava (izbornik 4-7)

Neke od postava izbornika možete vratiti na njihove početne vrijednosti. Za to će vam biti potreban sigurnosni kod.

■ Skretanje (izbornik 5)



Ova usluga mreže omogućuje vam da dolazne pozive preusmjerite na neki drugi broj telefona (npr. na broj vašeg spremnika glasovnih poruka). Za više pojedinosti obratite se svom davatelju usluga.

Unutar izbornika 5 možete odabrati jedan od ovih načina preusmjeravanja:

- **Skreni sve glasovne pozive.** Svi se glasovni pozivi preusmjeravaju, a na dolazni poziv telefon neće zazvoniti.
- **Skreni kad je zauzet.** Glasovni pozivi bit će preusmjereni u slučaju da je vaš telefon zauzet.






Savjet: Ako je funkcija *Skreni kad je zauzeto* uključena, odbijanjem dolaznog poziva taj će poziv biti preusmjeren.

- *Skreni kad nema odgovora.* Glasovni pozivi bit će preusmjereni ako u određenom vremenu na njih ne odgovorite.
- *Skreni ako je nedostupan.* Glasovni pozivi bit će preusmjereni u slučaju da je vaš telefon isključen ili se nalazite izvan područja djelovanja mreže.
- *Skreni ako nije raspoloživo.* Glasovni pozivi bit će preusmjereni ako je vaš telefon zauzet, ako na poziv ne odgovorite, te ako je telefon isključen ili izvan područja djelovanja mreže.
- *Skreni sve pozive s faksom.* Preusmjeravaju se svi telefaks pozivi.
- *Skreni sve pozive s podacima.* Preusmjeravaju se svi podatkovni pozivi.

Ako vaša mreža omogućuje preusmjerenje poziva, za uključivanje preusmjerenja pritisnite *Uključi*, za isključivanje *Poništi*, a za provjeru je li preusmjerenje uključeno ili nije, pritisnite *Provjeri stanje*.

Za poništenje svih preusmjerenja, odaberite podizbornik *Poništi sva skretanja*.



Savjet: Oznaka  bit će prikazana u stanju čekanja onda kada je uključeno *Skreni sve glasovne pozive*. Ako imate dvije telefonske linije, simbol preusmjerenja za prvu liniju bit će , a za drugu liniju .

■ Igre (izbornik 6)

Telefon vam za razonodu nudi tri igre: *Snake II*, *Pairs II* i *Opposite*.





Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ni onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Započinjanje nove igre





1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Igre**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Unutar **Pairs II** i **Opposite**, odaberite opciju **Nova igra**. Unutar **Snake II** odaberite opciju **1 igrač**.

Započinjanje igre za 2 igrača

Preko IC priključka svog telefona igru **Snake II** možete također igrati sa suigračem koji ima istu igru na odgovarajućem telefonu. Prije početka igre za 2 igrača, provjerite jesu li IC priključci oba telefona okrenuti jedan prema drugom. Vidi Infracrveno (izbornik 9) na stranici 88.

Za početak igre, oba igrača moraju odabrati opciju **2 igrača**.

Opcije igre

- **Nova igra** započinje novu igru.
- **Razina** omogućuje odabir stupnja složenosti. Tipkama  i  odaberite željenu razinu, a zatim pritisnite **U redu**.
- **Upute** prikazuje upute o načinu igre. Za prolaz kroz tekst koristite tipke  i .
- **Rekord** pokazuje najbolji postignuti rezultat.
- **Nastavi** omogućuje nastavak prekinute igre.
- **Zadnji pogled** po završetku igre, daje njen zadnji prikaz.

- **Postavi** omogućuje da tijekom igre uključite odnosno isključite svjetlo i zvuk.

■ Kalkulator (izbornik 7)



Kalkulatorom ugrađenim u vaš telefon možete zbrajati, oduzimati, množiti, dijeliti i pretvarati valute. Ovaj kalkulator ograničene je točnosti pa se kao posljedica zaokruživanja mogu pojaviti greške, posebno kod višestrukih dijeljenja.




Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ni onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Korištenje kalkulatora

1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Kalkulator**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Kada se na zaslonu pojavi '0', utipkajte prvi broj. Za promjenu predznaka, pritisnite **Dodaci**, dođite do **Supr. predznak** i pritisnite **Odaberi**.
Za upis decimalne točke, pritisnite **# $\frac{\square}{\square}$**.
3. Za zbrajanje, jednom pritisnite *** +** (pojavit će se +).
Za oduzimanje, dvaput pritisnite *** +** (pojavit će se -).
Za množenje, triput pritisnite *** +** (pojavit će se *).
Za dijeljenje, četiri puta pritisnite *** +** (pojavit će se /).
Ili, pritisnite **Dodaci**, dođite do željene opcije, a zatim pritisnite **Odaberi**.
4. Unesite drugi broj. Po potrebi postupak ponovite više puta. Za ispravak bilo kakve pogreške, pritisnite **Briši**.

5. Za rezultat pritisnite **Dodaci**. Dođite do *Jednako* i pritisnite **Odaberi**.
6. Za novi izračun, najprije pritisnite i držite **Briši**.

Pretvorba valuta

1. Za unos tečaja, najprije pritisnite **Dodaci**, dođite do *Tečaj zamjene*, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do neke od ponuđenih mogućnosti i pritisnite **Odaberi**. Utipkajte iznos tečaja (za decimalnu točku koristite ) i pritisnite **U redu**.
3. Za pretvorbu, najprije utipkajte iznos koji želite pretvoriti, zatim pritisnite **Dodaci**, odaberite *U domaću* ili *U stranu*, te na kraju pritisnite **Odaberi**.

■ Kalendar (izbornik 8)



Kalendar možete koristiti kao podsjetnik za pozive koje trebate uputiti, za sastanke ili rođendane. Na upisane datume sastanka, rođendana ili podsjetnika za poziv, telefon će se oglasiti odgovarajućim tonom.



Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ni onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Kalendarski prikazi

Dnevni prikaz

Dnevni prikaz pokazuje datum i simbole za svaku bilješku koju ste odredili za pojedini dan. Vidi Dodavanje bilješke u kalendar na stranici 87.

Za pristup dnevnom prikazu, pritisnite **Meni**, dođite do **Kalendar** i pritisnite **Odaberi**.

Prikaz bilješke

Prikaz bilješke omogućuje vam da dobijete sve pojedinosti određene bilješke.

Za pristup prikazu bilješke:

Kada ste u dnevnom prikazu, pritisnite **Dodaci**, dođite do **Vidi nap. dana**, a zatim pritisnite **Odaberi**.

Tjedni prikaz

Tjedni prikaz omogućuje vam listanje kalendara po tjednima.

Za pristup tjednom prikazu:

1. Kada ste u dnevnom prikazu, pritisnite **Dodaci**.
2. Dođite do **Vidjeti tjedne** i pritisnite **Odaberi**.



Savjet: U dnevnom i tjednom prikazu možete brzo skočiti na određeni datum tako da ga utipkate koristeći bročane tipke. Tako na primjer, ako je danas 9. i pritisnete 3, naći ćete se u 3. danu sljedećeg mjeseca.



Popis opcija u kalendarskim prikazima

U kalendarskim prikazima nude se opcije za upis bilješki i za slanje bilješki u obliku tekstovnih poruka te za slanje

Osim toga, u dnevnom prikazu i prikazu bilješke nude se opcije za brisanje, izmjenu, ponavljanje i premještanje bilješki. Za bilješke tipa *Sastanak*, *Poziv* i *Podsjetnik* postoji i mogućnost kopiranja bilješke u neki drugi dan kao i za njezino ponavljanje (svakoga dana, svakoga tjedna, svaka dva tjedna ili svake godine).

Opcija *Postavi* omogućuje vam namještanje datuma, vremena, te načina prikaza datuma, vremena i tjedana u kalendaru. Opcija *Auto brisanje* omogućuje vam da telefon podesite tako da nakon nekog vremena automatski briše stare bilješke. Međutim, ponavljajuće bilješke (npr. bilješke o rođendanima) neće biti obrisane.

Dodavanje bilješke u kalendar

1. Unutar izbornika *Kalendar*, tipkama  i  dođite do željenog datuma.
2. Pritisnite *Dodaci*, dođite do *Upiši napomenu*, a zatim pritisnite *Odaberi*.
3. Dođite do jednog od navedenih tipova bilješki i pritisnite *Odaberi*. Za unos slova i brojki, vidi Spremanje imena i brojeva na stranici 34.

- *Sastanak* ()

Unesite bilješku (ili potražite ime u telefonskom imeniku) i pritisnite **U redu**. Nakon toga utipkajte vrijeme a zatim pritisnite **U redu**.

- *Poziv* ()



Unesite željeni broj telefona (ili ga potražite u telefonskom imeniku) i pritisnite **U redu**. Nakon toga utipkajte željeno ime (ili ga potražite u telefonskom imeniku), a zatim pritisnite **U redu**. Ponovite isto s vremenom.


- *Rođen*. ()

Unesite ime osobe i pritisnite **U redu**, zatim isto ponovite s datumom i godinom rođenja (nije obavezno). Unesete li godinu rođenja, u bilješci će nakon imena biti prikazana i dob osobe.


- *Podsjetnik* ()

Unesite bilješku i pritisnite **U redu**.


4. Tipkama  i  dođite do željenog načina dojave (osim *Podsjetnik*), a zatim pritisnite *Odaberi*.

Postojanje tonskog podsjetnika moći ćete pri pregledu bilješki prepoznati po oznaci .



Savjet: Kada se nalazite unutar popisa dana, dnevnom prikazu ili popisu tjedana, na prikaz za tekući dan možete brzo prijeći pritiskom na .

Kod podsjećanja na bilješku

Telefon će zasvijetliti, oglasiti se piskom, a na zaslonu će se pojaviti bilješka (i onda kad je telefon u načinu *Bez zvuka*). Kada se na zaslonu pojavi *Poziv*, prikazani broj moći ćete pozvati pritiskom na tipku . Za prekid alarma i prikaz bilješke, pritisnite *Vidi*, a za prekid alarma bez prikaza bilješke, pritisnite *Izlaz*.

■ Infracrveno (izbornik 9)



U ovom izborniku možete podesiti da telefon prima podatke preko svog infracrvenog (IC) priključka. Za korištenje IC veze, uređaj s kojim želite uspostaviti vezu mora biti IrDA podudaran. Podatke kao što su poslovne kartice (imena i brojevi spremljeni u telefonskom imeniku) ili bilješke iz kalendara možete slati i primati s odgovarajućeg telefona odnosno uređaja (npr. računala) preko IC priključka vašeg telefona.



Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ni onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Slanje i primanje podataka IC vezom

1. IC priključci prijarnika i predajnika trebaju biti okrenuti jedan prema drugom, a među njima ne smije biti nikakvih zapreka. Preporučena udaljenost između dva uređaja spojena infracrvenom vezom ne bi smjela prelaziti 1 metar.
2. Kad podatke primete putem IC veze, IC priključak svog telefona uključite ulaskom u izbornik *Infracrveno* (izbornik 9).
3. Korisnik sa telefona pošiljatelja odabire željenu IC funkciju kako bi započeo prijenos podataka.

Ako prijenos ne započne 2 minute nakon uključivanja IC priključka, veza će biti prekinuta i trebat ćete je ponovo uspostaviti.

Opaska: Vaš telefon spada u grupu laserskih proizvoda klase 1.

Provjera statusa IC veze

Status IC veze prikazan je oznakom **IC**.

Kada oznaka **IC** ne trepće, to je znak da je IC veza uključena i da je vaš telefon spreman za slanje i primanje podataka infracrvenom vezom.

Kad oznake **IC** nema, nema ni IC veze.

Dok oznaka **IC** trepće, telefon pokušava uspostaviti vezu s drugim uređajem ili je veza prekinuta.

■ Usluge (izbornik 10)



Telefon omogućuje rad s uslugama koje se temelje na protokolu bežičnih aplikacija (engl. Wireless Application Protocol). Izbornik **Usluge** omogućuje vam pristup raznim uslugama koje nudi vaša mreža kao što su vijesti, vremenska prognoza, rasporedi letenja, rječnici, itd. U izborniku **Usluge** adrese takvih usluga možete spremati kao oznake, a zatim te usluge koristiti pomoću opcije **Oznake**.

Imajte na umu da sadržaj pojedine usluge ovisi o davatelju te usluge. Za korištenje takve usluge, držite se uputa davatelja usluga.

Da biste mogli koristiti usluge putem svog telefona, prethodno morate spremati postavke potrebne za uspostavu veze. Vaš davatelj usluga može vam poslati dio ili sve potrebne postavke. Nakon spremanja postava, možete ih koristiti odnosno izmijeniti na niže opisani način.

Telefon vam nudi nekoliko skupnih postava spajanja unutar kojih možete spremati željene postavke spajanja. Nakon toga željene postavke spajanja možete koristiti jednostavnim uključanjem skupnog postava spajanja.



Opaska: Za korištenje ove funkcije telefon treba biti uključen. Ne uključujte telefon tamo gdje je uporaba bežičnih telefona zabranjena ni onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Spremanje i izmjena postava u skupnom postavu spajanja

1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Usluge**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do **Postavi** i pritisnite **Odaberi**.
3. Pritisnite **Odaberi** kad se **Postavi veze** pojavi na zaslonu.
4. Dođite do željenog skupnog postava spajanja i pritisnite **Dodaci**.
5. Dođite do **Uredi** i pritisnite **Odaberi**.



Savjet: Odabirom postava **Preimenuj**, naziv skupnog postava spajanja možete preimenovati po želji.

6. Ako ste odabrali **Izdaj**, željene postavke spajanja možete spremati ili izmijeniti.
 - **Dom. stranica** za spremanje adrese željene početne stranice.
 - **Vrsta veze** za odabir **Stalno** ili **Privremeno**.
 - **Sigurnost veze** za podešavanje sigurnosti veze na **Uključeno** ili **Isključeno**. Kada je sigurnost veze uključena a usluga aktivirana, telefon pokušava koristiti sigurnu liniju. U slučaju da nema sigurne linije, veza neće biti uspostavljena. Želite li, unatoč tome, uspostaviti vezu koja nije sigurna, sigurnost veze morat ćete postaviti na **Isključeno**.
 - **Nositelj** za odabir **SMS** ili **Podaci**. Kada je kao nositelj izabran **SMS**, bit će vam ponuđene sljedeće mogućnosti: **Broj servera** i **Broj usluge**. Kada je kao nositelj izabran **Podaci**, bit će vam ponuđene sljedeće mogućnosti: **Broj za biranje**, **IP adresa**, **Vrsta provjere**, **Vrsta poziva s podacima**, **Brzina poziva s podacima**, **Ime korisnika** i **Lozinka**.

Spremanje adrese početne stranice

Uz svaki skupni postav spajanja možete spremi adresu početne stranice:

1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Usluge**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do **Postavi** i pritisnite **Odaberi**.
3. Pritisnite **Odaberi** kad se **Postavi veze** pojavi na zaslonu.
4. Dođite do željenog skupnog postava spajanja i pritisnite **Dodaci**, zatim dođite do **Izdaj** i pritisnite **Odaberi**.
5. Pritisnite **Odaberi** kad se **Dom. stranica** pojavi na zaslonu.
6. Utipkajte adresu početne stranice i pritisnite **U redu**.

Korištenje usluga

Nakon spremanja svih postava spajanja, možete započeti s korištenjem usluge. Za više pojedinosti o potrebnim postavima, obratite se svom davatelju usluga.

Uključivanje skupnog postava spajanja

Prije početka korištenja usluge, morate uključiti odgovarajući skupni postav spajanja dotične usluge.

1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Usluge**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do **Postavi** i pritisnite **Odaberi**.
3. Pritisnite **Odaberi** kad se **Postavi veze** pojavi na zaslonu.
4. Dođite do željenog skupnog postava spajanja i pritisnite **Dodaci**. Zatim dođite do **Uključi** i pritisnite **Odaberi**.


Početak korištenja usluge

S obzirom da se danas nude razne usluge, ovaj vam priručnik može dati samo osnovne naputke o njihovoj korištenju. Za više pojedinosti o korištenju pojedine usluge, obratite se svom davatelju usluga i slijedite upute na zaslonu svog telefona.


1. Uključuje skupni postav spajanja usluge, o čemu više možete naći u odjeljku Uključivanje skupnog postava spajanja na stranici 92.
2. U stanju čekanja, najprije pritisnite **Meni**, dođite do **Usluge** i pritisnite **Odaberi**.
3. Za pristup početnoj stranici usluge, pritisnite **Odaberi** kad **Domaća strana** postane označen.

Kada dođete na početnu stranicu, slijedite upute na zaslonu svog telefona. Dok pregledavate uslugu, pritiskom na **Dodaci** bit će prikazan popis trenutno dostupnih opcija. Želite li, primjerice, iz tekuće usluge izdvojiti brojeve, koristite opciju **Rabi broj**.



Savjet: Ovisno o usluzi, tipku  možete koristiti u različite svrhe. Možete je koristiti, primjerice, za odabir označene opcije.

Završetak pregledavanja

1. Pritisnite **Dodaci**.
 2. Dođite do **Izlaz** i pritisnite **Odaberi**. Zatim pritisnite **Da** kada se pojavi **Prekinuti traženje?**
- Pregledavanje možete prekinuti i pritiskom na tipku .

Spremanje usluge kao oznake

1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Usluge**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do **Oznake** i pritisnite **Odaberi**.

3. Pritisnite najprije **Dodaci**, a zatim **Odaberi** kad se **Dodaj oznaku** pojavi na zaslonu.
4. Unesite adresu željene usluge i pritisnite **U redu**. Nakon toga unesite naziv usluge i pritisnite **U redu**.



Savjet: Kod pregledavanja, uslugu možete spremiti kao oznaku tako da najprije pritisnete **Dodaci**, a zatim odaberete **Oznake**. Zatim pritisnite **Odaberi**; može se pojaviti naziv usluge. Pritisnite **Dodaci** i odaberite opciju **Spremi kao ozn.**

Korištenje usluge spremljene kao oznake

1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Usluge**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do **Oznake** i pritisnite **Odaberi**.
3. Za pristup usluzi, dođite do željene oznake i pritisnite **Odaberi**.

Ne zaboravite da možete pristupiti samo onim uslugama koje su spremljene kao oznake i koriste važeći postav spajanja.

Pražnjenje međumemorije

Podaci o korištenim uslugama nalaze se u međumemoriji telefona. Međumemorija je priručna memorija koja se koristi za privremeno spremanje podataka.



Opaska: Ako ste telefon koristili ili samo pokušali koristiti za pristup povjerljivim informacijama za koje je potrebna lozinka (kao što je npr. vaša bankovna računa), prije svake uporabe obrišite međumemoriju telefona kako biste sačuvali tajnost podataka.


1. Pritisnite **Meni**, dođite do **Usluge**, a zatim pritisnite **Odaberi**.
2. Dođite do **Prazni spremnik** i pritisnite **Odaberi**.

Potvrde o sigurnosti

Za korištenje pojedinih usluga, bit će vam potrebna potvrda o sigurnosti. Nakon preuzimanja odgovarajuće sigurnosne potvrde s Interneta, moći ćete je pogledati, a zatim spremiti odnosno obrisati. Ako je spremite, potvrda o sigurnosti bit će pridodana popisu potvrda o sigurnosti unutar izbornika *Usluge*.

Za prikaz popisa potvrda o sigurnosti:

1. Pritisnite *Meni*, dođite do izbornika *Usluge*, a zatim pritisnite *Odaberi*.
2. Dođite do *Postavi* i pritisnite *Odaberi*.
3. Dođite do *Sigurnosna ovlast* i pritisnite *Odaberi*.

Opaska: U radu sa sigurnom WAP (bežičnom) uslugom, u gornjem lijevom uglu zaslona pojavit će se oznaka sigurnosti . Kad je na zaslonu prikazana oznaka sigurnosti, to znači da je prijenos podataka između telefona i pristupnog računala (označenog kao *IP adresa* unutar *Postavi veze*) šifriran i siguran. Međutim, oznaka sigurnosti ne znači da će i prijenos podataka između pristupnog računala i poslužitelja (mjesto gdje su traženi podaci smješteni) biti siguran. Na davatelju usluga je da osigura siguran prijenos podataka između pristupnog računala i poslužitelja.

■ SIM usluge (izbornik 11)



Osim funkcija telefona, dodatne usluge može nuditi i vaša SIM kartica. Do tih usluga možete doći u izborniku 11. Izbornik 11 bit će prikazan samo ako to omogućuje vaša SIM kartica. Naziv i sadržaj izbornika u potpunosti zavisi o dostupnim uslugama.

Za dostupnost, cijene i ostale informacije o korištenju SIM usluga, obratite se svom dobavljaču SIM kartice, tj. mrežnom operatoru, davatelju usluga ili trećem dobavljaču.

Pomoću opcije ***Traženo*** unutar izbornika 4–4–5 (***Potvrda akcija SIM usluga***), telefon možete podesiti tako da vam pri korištenju SIM usluga prikazuje poruke potvrde koje se šalju između vašeg telefona i mreže.

Opaska: Za pristup ovim uslugama možda će biti potrebno poslati SMS poruku ili uputi poziv, a to može značiti određeni trošak.

7. Podatkovne i telefaks komunikacije

Kad je povezan s računalom telefon vam omogućuje prijenos podataka na druge uređaje putem IC veze ili serijskog kablova.

Za slanje i primanje e-pošte i telefaks poruka, za povezivanje s računalom, kao i za pristup Internetu, potrebno je da na vašem računalu bude instaliran odgovarajući komunikacijski program za prijenos telefaks poruka i podataka. Telefon Nokia 6210 možete koristiti s čitavim nizom komercijalnih komunikacijskih programa za prijenos podataka i telefaks poruka.

Za korištenje telefona kao modema, najprije ga kao takvog trebate instalirati. Detaljne upute za instalaciju kao i potrebne sistemske datoteke nalaze se na CD-u koji ste dobili u paketu s telefonom, a možete ih naći i na Nokijinim web-stranicama (www.club.nokia.com ili www.forum.nokia.com).

■ Povezivanje telefona s računalom

Instalacija komunikacijskih programa i upravljačkih programa modema

1. Provjerite je li komunikacijski program ispravno instaliran na vaše računalo. Informacije o tome kako instalirati program potražite u pripadajućoj dokumentaciji.
2. Na svoje računalo instalirajte sve potrebne upravljačke programe. Radi jednostavnosti, koristite aplikacije koje se nalaze na priloženom CD-u. Upute o tome naći ćete u aplikaciji za podešavanje modema koja se nalazi na CD-u, ili Nokijinim web-stranicama (www.club.nokia.com ili www.forum.nokia.com).

U slučaju problema, pogledajte datoteku Readme.txt koja se nalazi na priloženom CD-u ili na Nokijinim web-stranicama (www.club.nokia.com ili www.forum.nokia.com).

HSCSD – High Speed Circuit Switched Data

Nokia 6210 nudi mogućnost vrlo brzog prijenosa podataka što omogućuje korištenje odgovarajućih GSM usluga. Velike brzine prijenosa možete koristiti kad telefon povežete s računalom preko IC veze ili serijskog kabela te kada su upravljački programi modema koji podržavaju program za brzi prijenos podataka instalirani na vašem računalu i odabrani kao upravljački programi važećeg modema. Za dostupnost usluga s velikom brzinom prijenosa podataka obratite se svom mrežnom operatoru odnosno davatelju usluga.

S GSM uslugom brzog prijenosa podataka, korištenje Interneta i ostalih usluga biti će mnogo brže nego što je to uobičajeno. Kod slanja i primanja e-pošte, brzinu prijenosa od 14.4 kbps možete udvostručiti na 28.8 kbps. U radu s Internetom možete dostići brzinu prijenosa podataka od 43.2 kbps, ako to omogućuje oprema mrežnog operatora i davatelja internetskih usluga.

Opaska: Slanje podataka u HSCSD načinu rada prazni bateriju brže od uobičajenih glasovnih i podatkovnih poziva zbog veće brzine slanja podataka. Za rad bez prekida, telefon priključite na punjač.

Korištenje komunikacijskih programa

Učinite nešto od sljedećeg:

Ako koristite IC vezu:

- Uključite IC vezu telefona odabirom izbornika 9.
- Vodite računa da infracrveni priključak telefona bude okrenut prema infracrvenom priključku računala.

Ako koristite kabel:

- DLR-3P kabel priključite na serijski priključak sa stražnje strane računala.
- DLR-3P kabel priključite na telefon.

Na računalu pokrenite komunikacijski program. Informacije o tome kako koristiti program potražite u pripadajućoj programskoj dokumentaciji.



Opaska: Upućivanje i javljanje na poziv za vrijeme dok je telefon u vezi s računalom ne preporuča se jer može izazvati smetnje u radu.

Kod podatkovnih poziva, radi veće učinkovitosti, telefon smjestite na mirnu površinu s tipkovnicom okrenutom prema dolje. Tijekom podatkovnog poziva, ne premještajte telefon.

8. Ostali podaci

■ Vađenje i zamjena natpisne pločice

Pločicu srebrne boje s prednje strane telefona možete zamijeniti novom pločicom na kojoj će biti otisnuto vaše ime. Ovakve natpisne pločice možete nabaviti jedino preko web-stranica kluba Nokia (www.club.Nokia.com). Njihova dostupnost nije ista u svim zemljama.



Opaska: Pločice držite izvan dosegma male djece.

Vađenje pločice

1. Noktom pritisnite između donjeg priključka i pločice (1.).
2. Podignite pločicu (2.) i odvojite je od telefona (3.).



Zamjena pločice

1. Umetnite pločicu u odgovarajuće udubljenje na telefonu (1.).

2. Gurnite je dok ne sjedne na svoje mjesto (2.).



■ Kodovi pristupa

Pristupne kodove opisane u ovom odjeljku možete koristiti za zaštitu telefona i SIM kartice od neovlaštene uporabe.

Pristupne kodove (s izuzetkom PUK i PUK2 koda) možete mijenjati pomoću izbornika 4-6-6. Vidi sljedeći odjeljak.

Sigurnosni kod (5 znamenaka)

Sigurnosni kod možete koristiti kao zaštitu od neovlaštene uporabe vašeg telefona. Tvornički definiran sigurnosni kod je 12345. Radi zaštite od neovlaštene uporabe telefona, promijenite kod u izborniku *Postavi*, o čemu ćete više naći u odjeljku Sigurnosna razina (izbornik 4-6-5) na stranici 79 i Promjena pristupnih kodova (izbornik 4-6-6) na stranici 80. Novi kod čuvajte na tajnom i sigurnom mjestu, odvojeno od telefona.

PIN kod (4 do 8 znamenaka)

PIN (Personal Identification Number) kod štiti vašu SIM karticu od neovlaštene uporabe. PIN kod obično dobivate zajedno sa SIM karticom. Kad je zahtjev za PIN kodom uključen (izbornik 4-6-1), morat ćete ga unijeti kod svakog uključivanja telefona.

PIN2 kod (4 do 8 znamenaka)

PIN2 kod koji se dobiva s nekim SIM karticama, potreban je za pristup nekim funkcijama kao što je npr. brojanje obračunskih impulsa. Ove funkcije moći ćete koristiti samo ako ih podržava vaša SIM kartica.

PUK kod (8 znamenaka)

PUK (Personal Unblocking Key) kod se koristi za izmjenu blokiranog PIN koda. PUK kod obično dobivate zajedno sa SIM karticom. U suprotnom, zatražite ga od svog davatelja usluga. Dogodi li vam se da izgubite kod, obratite se svom davatelju usluga.

PUK2 kod (8 znamenaka)

PUK2 kod koji se dobiva zajedno s nekim SIM karticama neophodan je za izmjenu blokiranog PIN2 koda. Dogodi li vam se da izgubite kod, obratite se svom davatelju usluga.

Lozinka zabrane poziva

Lozinka zabrane poziva potrebna je kad koristite funkciju 'Zabrana poziva'. Lozinku ćete dobiti od svog davatelja usluga.

■ O baterijama

Punjenje i pražnjenje baterije

- Vaš se telefon napaja baterijom koja se može puniti.
- Nova baterija radit će s punim učinkom tek nakon dva do tri potpuna ciklusa punjenja i pražnjenja!
- Bateriju možete puniti i prazniti i više stotina puta prije nego se istroši. Kada primijetite da se kapacitet baterije (vrijeme razgovaranja i vrijeme čekanja) značajno smanjio, vrijeme je za nabavku nove baterije.
- Koristite samo baterije odobrene od proizvođača telefona i puniti ih samo punjačima odobrenim od proizvođača.
- Kada ne koristite punjač, isključite ga iz izvora napajanja. Ne ostavljajte bateriju priključenu na punjač dulje od jednog tjedna jer joj prekomjerno punjenje može skratiti vijek trajanja. Ako je ne koristite, potpuno napunjena baterija će se s vremenom isprazniti.
- Za što dulji rad NiMH baterije, dobro ju je s vremena na vrijeme isprazniti tako da telefon uključite i ostavite ga da se sam isključi. Ne pokušavajte prazniti bateriju ni na koji drugi način.
- Temperaturne krajnosti onemogućit će punjenje: u takvim prilikama trebat ćete baterije najprije ohladiti odnosno zagrijati.
- Kad je stanje baterije takvo da vam preostaje još svega nekoliko minuta razgovora, čut ćete zvučni signal upozorenja, a na zaslonu će se nakratko pojaviti poruka *Akumulator slab*. Kad se baterija toliko isprazni da više ne možete razgovarati, nakratko će se pojaviti poruka *Napunite akumulator*, čut ćete signal upozorenja i nakon toga telefon će se sam isključiti.

Korištenje baterija

- Koristite baterije samo za ono za što su namijenjene.
- Nikad ne koristite oštećene odnosno istrošene punjače i baterije.
- Pazite da na bateriji ne napravite kratki spoj. Do kratkog spoja može doći kada preko nekog metalnog predmeta (kovanica, spojnica, kemijska olovka) dođe do izravne veze između + i - pola baterije (metalni izdanci na poleđini baterije), što se događa kada npr. rezervnu bateriju nosite u džepu ili torbici. Kratkim spojem može se oštetiti baterija ili predmet koji ga je prouzročio.
- Izlaganje baterije visokim ili niskim temperaturama, kao što je to slučaj u automobilu u ljetnim odnosno zimskim mjesecima, prouzročit će smanjenje njenog kapaciteta i vijeka trajanja. Uvijek nastojte da baterija bude na temperaturi između 15 °C i 25 °C (59 F i 77 F). Telefon s pretoplom ili prehladnom baterijom može privremeno otkazati, iako mu je baterija puna. Na temperaturama ispod nišnice karakteristike baterije znatno će se pogoršati.
- Ne bacajte baterije u vatru!



Baterije se moraju reciklirati ili odlagati na za to predviđena mjesta.

Ne smiju se bacati na mjesna odlagališta otpada!

Vaš je telefon proizvod vrhunskog dizajna i tehnologije. Poklonite mu stoga svu pažnju koju zaslužuje. Upute koje slijede pomoći će vam da ispunite sve pretpostavke za dobivena jamstva i da s ovim proizvodom budete zadovoljni još mnogo godina. Pri korištenju telefona, baterije, punjača ili dodatnog pribora:

- Držite ih zajedno sa svim njihovim dijelovima i dodatnim priborom izvan dosega male djece.
- Pazite da ne dođu u doticaj s tekućinom. Kiša, vlaga i tekućine sadrže minerale koji svojim korozivnim djelovanjem oštećuju elektroničke sklopove.
- Ne koristite i ne držite ih na prašnjavim i onečišćenim mjestima. Na taj način mogu se oštetiti njihovi pomični dijelovi.
- Ne izlažite ih visokim temperaturama. One mogu smanjiti vijek trajanja elektroničkih komponenata, oštetiti baterije te deformirati, pa čak rastaliti određene plastične dijelove.
- Ne izlažite ih niskim temperaturama. Naime, prilikom zagrijavanja (na uobičajenu temperaturu) dolazi do kondenzacije i stvaranja vlage koja može oštetiti elektroničke sklopove.
- Ne otvarajte ih sami. Nestručnim rukovanjem mogli biste ih oštetiti.
- Pazite da vam ne ispadnu i čuvajte ih od udaraca i trešnje. Grubim rukovanjem možete oštetiti elektroničke pločice.
- Za njihovo čišćenje izbjegavajte jaka kemijska sredstva, otapala i jake deterdžente. Obrišite ih samo mekom krpom navlaženom običnom vodom s malo blage sapunice.
- Nemojte ih obojiti. Boja može zabrtviti pomične dijelove uređaja i onemogućiti ispravan rad.
- Ako telefon, baterija, punjač ili nešto od dodatnog pribora ne radi kako treba, odnesite to u najbliži ovlašteni servis. Serviser će utvrditi uzrok neispravnosti i, bude li potrebno, preuzeti proizvod na popravak.

Važna upozorenja

■ Sigurnost u prometu

Dok vozite, ne koristite ručni telefon. Učinite to tek nakon što zaustavite vozilo. Telefon mora uvijek biti pričvršćen za držač; ne ostavljajte ga na sjedalima ili drugdje jer bi se zbog sudara ili usljed naglog zaustavljanja mogao oštetiti.

Uporaba signala alarma priključenog na svjetla ili sirenu vozila zabranjena je na javnim prometnicama.

Uvijek imajte na umu da je sigurnost u prometu na prvome mjestu!

■ Radni uvjeti

Poštujte propise koji vrijede na određenom području i uvijek isključite telefon tamo gdje je njegova uporaba zabranjena ili onda kada može prouzročiti smetnje ili opasnost.

Pri povezivanju telefona ili dodatnog pribora s bilo kojim drugim uređajem, u priručniku dotičnog uređaja proučite sve važne upute. Ne povezujte međusobno neuskладive proizvode.

Kao i kod drugih prijenosnih radio uređaja, za zadovoljavajući rad i osobnu sigurnost, preporuča se da uređaj koristite samo u uobičajenom radnom položaju (prislonjen uz uho).

Ne usmjeravajte infracrvene zrake prema očima i pazite da ne dođe do međudjelovanja s drugim infracrvenim uređajima.

■ Elektronički uređaji

Suvremeni elektronički uređaji uglavnom su zaštićeni od radiofrekventnih (RF) signala. Međutim, događa se da neki od njih nisu zaštićeni od RF signala vašeg bežičnog telefona.

Pejsmejkери

Proizvođači pejsmejкера preporučuju da ručni bežični telefon bude udaljen od pejsmejкера najmanje 20 cm (6 inča) kako ne bi došlo do međudjelovanja. Ove preporuke sukladne su s neovisnim istraživanjima i preporukama institucije Wireless Technology Research.

Osobe s pejsmejkerima:

- Trebale bi uvijek držati telefon udaljen barem 20 cm (6 inča) od svog pejsmejкера dok je telefon uključen;
- Ne bi smjele nositi telefon u džepu na prsima;
- Trebale bi ga držati uz uho nasuprot pejsmejkeru kako bi smanjili moguće smetnje.
- Posumnjate li iz bilo kojeg razloga da je došlo do smetnji, odmah isključite telefon.

Slušna pomagala

Neki digitalni bežični telefoni mogu prouzročiti smetnje kod nekih slušnih pomagala. U tom slučaju obratite se svom davatelju usluga.

Ostali medicinski uređaji

Rad svakog radio uređaja, pa tako i prijenosnog telefona, može prouzročiti smetnje u radu medicinskih uređaja koji nisu u dovoljnoj mjeri zaštićeni. Posavjetujte se s liječnikom ili proizvođačem medicinskih uređaja kako biste utvrdili jesu li u dovoljnoj mjeri zaštićeni od vanjskog RF zračenja ili u slučaju bilo kakvih nedoumica.

Isključite telefon u medicinskim ustanovama gdje je to propisano odgovarajućim pravilima. Bolnice i druge medicinske ustanove često koriste opremu koja je osjetljiva na vanjsko RF zračenje.

Vozila

RF signali mogu prouzročiti smetnje kod nepropisno ugrađenih ili u nedovoljnoj mjeri zaštićenih elektroničkih sustava u vozilima (npr. sustavi s elektroničkim ubrizgavanjem goriva, elektronički protuklizni sustavi kočenja, elektronički brzinomjeri, sustavi zračnih jastuka).

Isto tako, trebali biste se posavjetovati s proizvođačem dodatne opreme ugrađene u vaše vozilo.

Mjesta zabrane

Isključite telefon na svakom mjestu na kojem postoji odgovarajuća pisana zabrana.

■ Potencijalno eksplozivne atmosfere

Isključite telefon na mjestima s potencijalno eksplozivnom atmosferom i poštujte sve oznake i pravila. Na takvim mjestima iskra može prouzročiti eksploziju ili požar s teškim posljedicama – tjelesnim ozljedama pa čak i smrtnim stradavanjem.

Korisnicima se preporuča da na benzinskim crpkama isključe telefon. Podsjećamo korisnike na nužnost poštivanja ograničenja uporabe radio uređaja u skladištima goriva, kemijskim postrojenjima i unutar područja na kojem se provodi miniranje.

Mjesta s potencijalno eksplozivnom atmosferom najčešće su označena, ali ne uvijek dovoljno istaknuta. Tu spadaju potpalublja brodova; mjesta pretovara i skladišta kemijskih sredstava; vozila na tekući plin (kao što su propan ili butan); područja u kojima atmosfera sadrži kemikalije ili čestice boje, prašine ili metalnog praha; te svako drugo mjesto na kojem se preporuča isključivanje motora vašeg vozila.

■ Vozila

Popravlak i ugradnju i telefona u vozilu smije obaviti samo za to ovlaštena osoba. Nestručno izvedena ugradnja ili popravlak mogu biti opasni, a možete izgubiti i jamstvo na uređaj.

U svom vozilu redovito provjeravajte jesu li bežični telefon i dodatni pribor pravilno postavljeni i da li dobro rade. Zapaljive tekućine, plinove i eksplozivna sredstva držite podalje od telefona, njegovih dijelova i dodatnog pribora.

Kod vozila opremljenih zračnim jastucima, uvijek imajte na umu da se pri napuhavanju zračnog jastuka razvija velika potisna sila. Ne stavljate nikakve predmete, uključujući ugrađene ili prijenosne bežične uređaje, iznad zračnog jastuka ili u područje njegovog djelovanja. Ako je ugradnja bežičnih uređaja u automobilu nepropisno izvedena, prilikom napuhavanja zračnog jastuka može doći do ozbiljnih ozljeda.

Isključite telefon prije ulaska u zrakoplov. Korištenje bežičnih telefona u zrakoplovu može ugroziti njegovu sigurnost, može izazvati probleme u radu mreže bežične telefonije, a može biti i protuzakonito.

Prekršiteljima ovoga propisa može se oduzeti pravo na korištenje telefonskih usluga, privremeno ili trajno, a protiv njih se mogu poduzeti i odgovarajuće zakonske mjere.

■ Hitni pozivi





VAŽNO! Ovaj telefon, kao i svaki drugi bežični telefon, koristi radio signale bežične i stacionarne mreže kao i korisnički programirane funkcije pa ne može jamčiti uspostavu veze u svim uvjetima. Stoga se, u slučajevima kada je potrebna visoka pouzdanost (npr. hitna medicinska služba), ne biste smjeli osloniti samo na bežični telefon.

Ne zaboravite da je za upućivanje i primanje poziva neophodno da telefon bude uključen te da se nalazi u području pokrivenom signalom odgovarajuće jakosti. Hitne pozive nećete moći upućivati na svim mrežama bežične telefonije. To neće biti moguće ni onda kada koristite određene usluge mreže ili neke funkcije vašeg telefona. Posavjetujte se s davateljima usluga.

Za upućivanje hitnog poziva:

1. Ako telefon nije uključen, uključite ga.

U nekim će mrežama možda biti potrebno da važeća SIM kartica bude pravilno umetnuta u telefon.

2. Za brisanje zaslona, pritisnite  onoliko puta koliko je to potrebno (npr. za prekid poziva, izlaz iz izbornika, itd.).
3. Utipkajte broj hitne službe za područje na kojem se trenutno nalazite (npr. 112 ili neki drugi broj hitne službe). Brojevi hitne službe nisu isti za svako područje.
4. Pritisnite tipku .

Kad koristite neke funkcije (Blokiranje tipkovnice, Fiksno biranje, itd.), možda ćete takve funkcije trebati najprije isključiti, a tek zatim uputiti hitni poziv. Zato proučite ovaj priručnik i posavjetujte se s lokalnim davateljem usluga. Kada se radi o hitnom pozivu uvijek nastojte dati što točnije podatke. Ne zaboravite da u slučaju prometne nezgode vaš bežični telefon može biti jedino sredstvo komunikacije. Zato ne prekidajte vezu dok za to ne dobijete dopuštenje.